



Chipsmall Limited consists of a professional team with an average of over 10 year of expertise in the distribution of electronic components. Based in Hongkong, we have already established firm and mutual-benefit business relationships with customers from Europe, America and south Asia, supplying obsolete and hard-to-find components to meet their specific needs.

With the principle of "Quality Parts, Customers Priority, Honest Operation, and Considerate Service", our business mainly focus on the distribution of electronic components. Line cards we deal with include Microchip, ALPS, ROHM, Xilinx, Pulse, ON, Everlight and Freescale. Main products comprise IC, Modules, Potentiometer, IC Socket, Relay, Connector. Our parts cover such applications as commercial, industrial, and automotives areas.

We are looking forward to setting up business relationship with you and hope to provide you with the best service and solution. Let us make a better world for our industry!



## Contact us

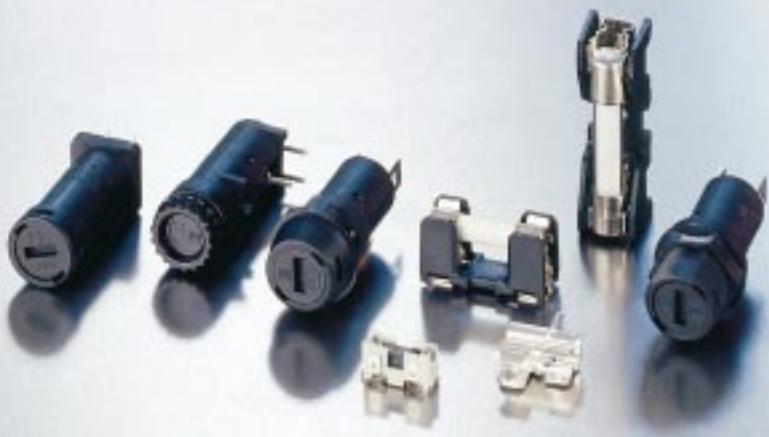
Tel: +86-755-8981 8866 Fax: +86-755-8427 6832

Email & Skype: info@chipsmall.com Web: www.chipsmall.com

Address: A1208, Overseas Decoration Building, #122 Zhenhua RD., Futian, Shenzhen, China

## FUSEHOLDERS / SICHERUNGSHALTER

- **Fuseholders**  
Sicherungshalter
- **Lamp fuseholders**  
Gerätesicherungslampen



# FUSEHOLDERS / SICHERUNGSHALTER

## Fuseholders

### Explanations, thermal requirements, selection criteria

#### 1. Protection against electric shock (against direct contact with live parts), for fuseholders

The assessment of the protection against electric shock assumes that the fuseholder is properly assembled, installed and operated as in normal use, e.g. on the front panel of the equipment.

IEC 60127-6 and EN 60127-6 divides into three categories:

Category	Features
PC1	<b>Fuseholders without integral protection against electric shock.</b> They are only suitable for applications where corresponding additional means are provided to protect against electric shock.
PC2	<b>Fuseholders with integral protection against electric shock</b> live part is not accessible: <ul style="list-style-type: none"> <li>- when the fuseholder is closed</li> <li>- after the fuse carrier (incl. fuse-link) has been removed</li> <li>- either during insertion or removal of the fuse carrier (incl. fuse-link)</li> </ul> <p>Compliance is checked by using the standard test finger specified in IEC 60529.</p>
PC3	<b>Fuseholder with enhanced integral protection against electric shock</b> The requirements for this category are the same as those for category PC2, with the exception that the testing is carried out with a rigid test wire of 1 mm diameter according to IEC 60529, table VI, instead of the standard test finger.

## Gerätesicherungshalter

### Berührungsschutz, thermische Anforderungen, Auswahlkriterien

#### 1. Berührungsschutz gegen direktes Berühren aktiver Teile bei G-Sicherungshaltern

Die Beurteilung des Berührungsschutzes setzt voraus, dass der Halter ordnungsgemäss zusammengebaut, installiert und betrieben wird wie im normalen Gebrauch, z.B. auf der Frontplatte eines Gerätes.

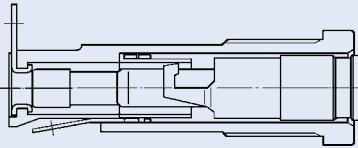
IEC 60127-6 und EN 60127-6 unterscheiden drei verschiedene Kategorien:

Kategorie	Merkmale
PC1	<b>G-Sicherungshalter ohne integrierten Berührungsschutz</b> Sie sind nur für Anwendungsfälle geeignet, wo entsprechende, zusätzliche Berührungsschutz-Massnahmen getroffen werden.
PC2	<b>G-Sicherungshalter mit integriertem Berührungsschutz</b> Aktive (unter Spannung stehende) Teile sind nicht berührbar im <ul style="list-style-type: none"> <li>- geschlossenen Zustand</li> <li>- bei entferntem G-Sicherungseinsatzträger (inkl. Sicherungseinsatz)</li> <li>- beim Einsetzen oder Auswechseln der G-Sicherungseinsatzträger.</li> </ul> <p>Die Prüfung erfolgt hier mit dem in IEC 60529 genormten, beweglichen Prüffinger.</p>
PC3	<b>G-Sicherungshalter mit erhöhtem integrierten Berührungsschutz</b> Die Anforderungen an diese G-Sicherungshalter entsprechen denjenigen von Kategorie PC2 mit der Ausnahme, dass die Prüfung mit einem starren Prüfdraht von 1 mm Durchmesser gemäss IEC 60529, Tabelle VI, erfolgt, anstelle des Prüffingers.

### Remarks on PC 2

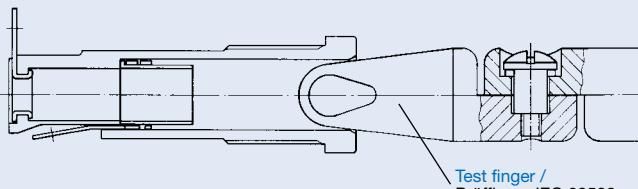
### Hinweise zu PC 2

a) Closed fuseholder



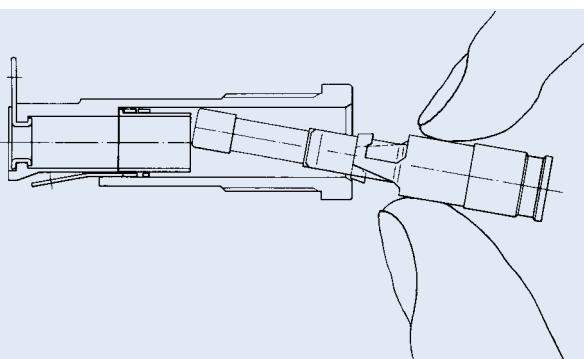
a) Geschlossener G-Sicherungshalter

b) When the fuse carrier is removed, no live parts can be touched.



b) Bei entferntem G-Sicherungseinsatzträger können keine aktiven Teile berührt werden.

c) During insertion or removal of a fuse-link no live parts can be touched neither through the fuse-link nor the fuse carrier.



c) Beim Einsetzen oder Auswechseln eines G-Sicherungseinsatzes können weder über den Sicherungsein- satz, noch den Sicherungseinsatzträger aktive Teile berührt werden.

# FUSEHOLDERS / SICHERUNGSHALTER

## Remarks on PC 3



## Hinweise zu PC 3

### 2. Thermal requirements of the fuseholder

#### 2.1. Influencing factors

The design engineer of electrical equipment is responsible for its safety and functioning to humans, animals and real values. Above all, it is his task to make sure that the state of the art as well as the valid national and international standards and regulations be observed.

In view of the safety of electrical equipment the selection of the most suitable fuseholder is of great importance. Among other parameters, one has to make sure that the maximum admissible power acceptances and temperatures defined by the manufacturer are followed. Differing definitions and requirements in the most important standards for fuse-links and fuseholders are time and again origin for the incorrect selection of fuseholders.

**To equate the rated current of a fuse-link with the rated current of the fuseholder, may, especially at higher currents, cause high, not admissible temperatures, when the influence of the power dissipation in the contacts of the fuseholder was not taken into consideration.**

For a correct selection the following influence factors depending on the application and mounting method, have to be followed:

1. Rated power dissipation of the suitable fuse-link.
2. Admissible power acceptance, operating current and temperatures of the suitable fuseholder.
3. Differing ambient air temperatures outside and inside of the equipment.
4. Length and cross section of the connecting wire.
5. Heat dissipation/cooling, ventilation. Heat influence of adjacent components.

#### 2.2 Rated current of a fuseholder

The value of current assigned by the manufacturer of the fuseholder and to which the rated power acceptance is referred.

#### 2.3 Rated power dissipation of the fuse-link (power dissipation at rated current)

See product group "fuse-links", page 43

#### 2.4 Rated power acceptance and admissible temperatures of a fuseholder.

The rated power acceptance of a fuseholder is determined by a standardised testing procedure according to IEC 60127-6. It is intended to be the power dissipation caused by the inserted dummy fuse-link at the rated current of the fuseholder and at an ambient air temperature of  $T_{A1} = T_{A2} = 23^\circ\text{C}$  (over a long period). During this test the following temperatures must not be exceeded on the surface of the fuseholder:

### 2. Thermische Anforderungen an Gerätesicherungshalter

#### 2.1 Einflussfaktoren

Der Entwicklungsingenieur eines elektrischen Betriebsmittels ist verantwortlich für dessen Sicherheit und Funktion gegenüber Menschen, Tieren und Sachwerten. Insbesondere ist es seine Aufgabe dafür zu sorgen, dass die anerkannten Regeln der Technik sowie die entsprechenden gültigen nationalen und internationalen Normen und Vorschriften eingehalten werden.

Im Hinblick auf die Produktesicherheit eines elektrischen Betriebsmittels kommt der Auswahl des richtigen G-Sicherungshalters eine grosse Bedeutung zu. Unter anderem ist mittels geeigneter Massnahmen dafür zu sorgen, dass die vom Hersteller festgelegten zulässigen Verlustleistungen und Temperaturen nicht überschritten werden. Unterschiedliche Definitionen und Anforderungen in den wichtigsten Normen für G-Sicherungseinsätze und G-Sicherungshalter sind häufig die Ursache für eine unkorrekte Auswahl von G-Sicherungshaltern.

**Den Nennstrom des G-Sicherungseinsatzes demjenigen des G-Sicherungshalters gleichzusetzen, kann insbesondere bei grösseren Stößen zu unzulässig hohen Temperaturen führen, wenn der Einfluss der Verlustleistung in den Kontakten des Halters unberücksichtigt bleibt.**

Für eine korrekte Auswahl sind folgende Einflussfaktoren je nach Anwendung und Einbauart gebührend zu berücksichtigen:

1. Nenn-Verlustleistung des vorgesehenen G-Sicherungseinsatzes.
2. Zulässige Leistungsaufnahme, Betriebsstrom und Temperaturen des vorgesehenen G-Sicherungshalters.
3. Unterschiedliche Umgebungstemperaturen ausserhalb und innerhalb eines Gerätes.
4. Länge und Querschnitt der Anschlussleiter.
5. Wärmeableitung/Kühlung, Lüftung. Wärmeeinwirkung benachbarter Bauteile.

#### 2.2 Nennstrom des G-Sicherungshalters

Der vom Hersteller des G-Sicherungshalters festgelegte Stromwert, auf den sich die Nenn-Leistungsaufnahme des Halters bezieht.

#### 2.3 Nenn-Verlustleistung eines G-Sicherungseinsatzes (Verlustleistung bei Nennstrom)

Siehe Produktgruppe «G-Sicherungseinsätze», Seite 43

#### 2.4 Nenn-Leistungsaufnahme und zulässige Temperaturen eines G-Sicherungshalters

Die Nenn-Leistungsaufnahme eines G-Sicherungshalters wird mittels eines standardisierten Prüfverfahrens nach IEC 60127-6 ermittelt. Sie entspricht der Verlustleistung, die ein Ersatz-Sicherungseinsatz beim Nennstrom des G-Sicherungshalters und bei einer Umgebungstemperatur von  $T_{U1} = T_{U2} = 23^\circ\text{C}$  erzeugt (während längerer Zeit). Dabei dürfen folgende Temperaturen an der G-Sicherungshalter-Oberfläche nicht überschritten werden:

# FUSEHOLDERS / SICHERUNGSHALTER

Fuseholder surface area	Maximum allowable temperature measuring points (see figure 1)	°C
1. Accessible parts <sup>1)</sup>	T <sub>S1</sub>	85
2. Inaccessible parts <sup>1)</sup> Insulating parts	T <sub>S2</sub>	<sup>2)</sup>

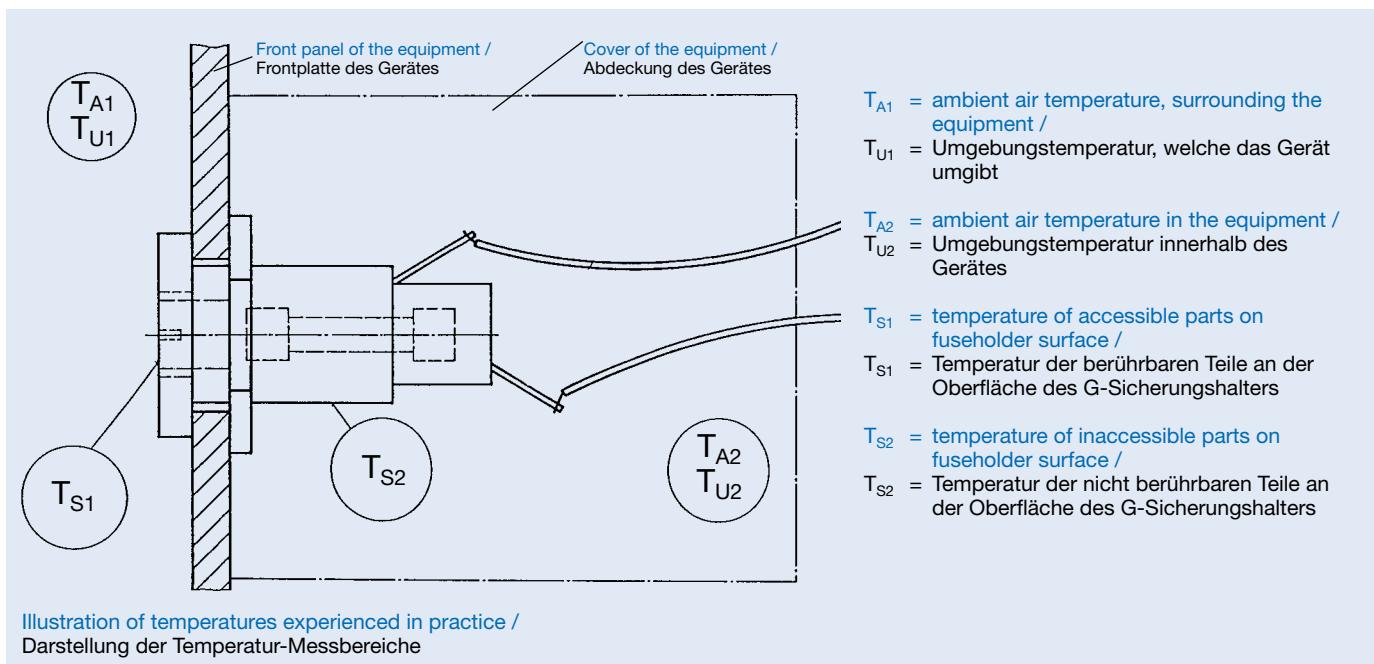
NOTES:

- <sup>1)</sup> When the fuseholder is properly assembled, installed and operated as in normal use, e.g. on the front panel of equipment.
- <sup>2)</sup> The maximum allowable temperature of the used insulating materials corresponds to the Relative Temperature Index (RTI) according to IEC 60216-1 or UL 746 B.

G-Sicherungshalter-Oberfläche	Höchstzulässige Temperatur Messbereich (siehe Bild)	°C
1. Berührbare Teile <sup>1)</sup>	T <sub>S1</sub>	85
2. Nicht berührbare Teile <sup>1)</sup> Isolierende Teile	T <sub>S2</sub>	<sup>2)</sup>

BEMERKUNGEN:

- <sup>1)</sup> Wenn der G-Sicherungshalter ordnungsgemäß zusammengebaut, installiert und betrieben wird wie im normalen Gebrauch, z.B. auf der Frontplatte eines Gerätes.
- <sup>2)</sup> Die erlaubte Maximaltemperatur des verwendeten Isolationsmaterials entspricht dem relativen Temperatur Index (RTI) gemäß IEC 60216-1 oder UL 746 B.

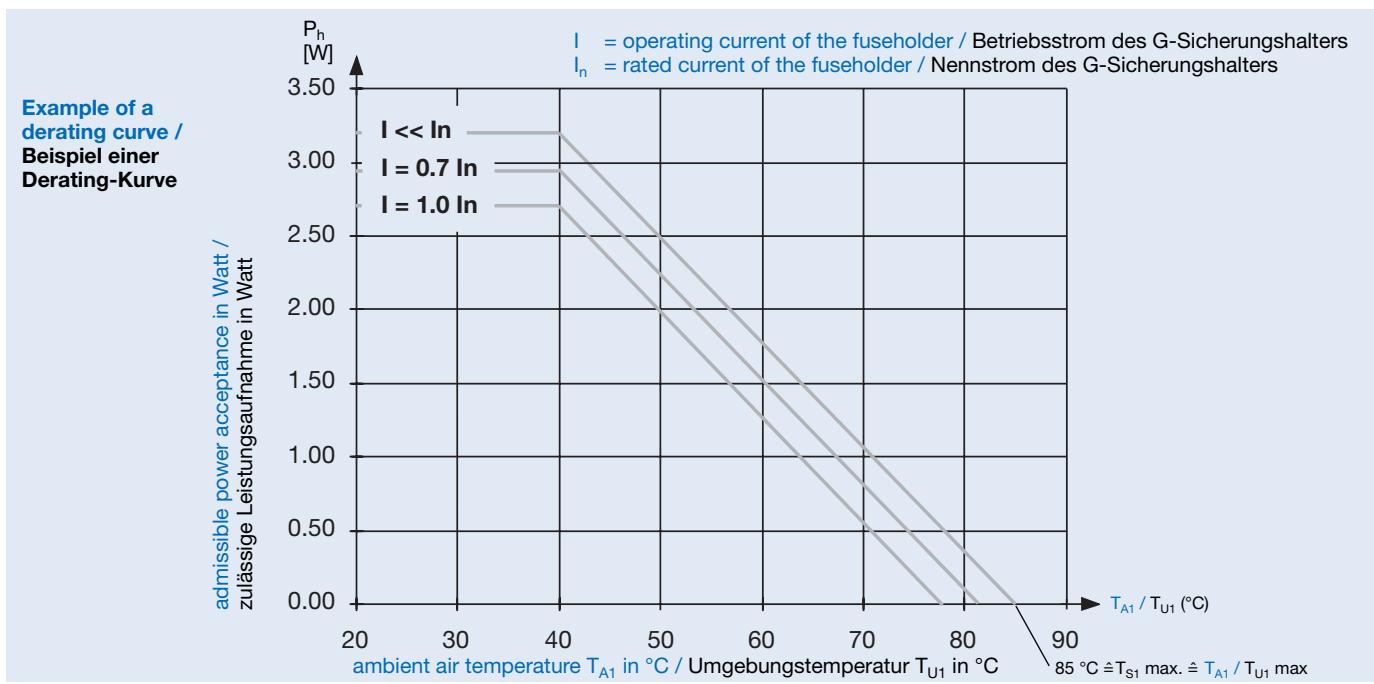


## 2.5 Correlation between operating current $I$ , ambient air temperature $T_{A1}$ and the power acceptance $P_h$ of the fuseholder.

This correlation is demonstrated by derating curves.

## 2.5 Zusammenhang zwischen Betriebsstrom $I$ , Umgebungstemperatur $T_{U1}$ und der zulässigen Leistungsaufnahme $P_h$ des G-Sicherungshalters.

Dieser Zusammenhang wird in Form von Derating-Kurven dargestellt.



# FUSEHOLDERS / SICHERUNGSHALTER

The derating curves demonstrate the admissible power acceptance of a fuseholder depending on the ambient air temperature  $T_{A1}$  for the following fuseholder operating currents:  $I << I_n$ ,  $I = 0,7 \cdot I_n$  and  $I = 1,0 \cdot I_n$ . This power acceptance corresponds to the max. admissible power dissipation of a fuse-link.

The corresponding values for other operating currents can be interpolated between the existing curves or calculated as follows:

$$P_h = P_o - P_c = P_o - (R_c \cdot I^2)$$

$P_h$  = admissible power acceptance in watt of the fuseholder, depending on  $T_{A1}$

$P_o$  = admissible power acceptance in watt of a fuseholder at  $I << I_n$ , depending on  $T_{A1}$ . The values can be taken from the derating curve  $I << I_n$  of the corresponding fuseholder.

$P_c$  = power dissipation in watt in the fuseholder contacts at the operating current in ampere.

$I$  = operating current in ampere of the fuseholder.

$R_c$  = contact resistance in ohm between the fuseholder terminals according to SCHURTER's catalogue.

Für die Betriebsströme  $I << I_n$ ,  $I = 0,7 \cdot I_n$  und  $I = 1 \cdot I_n$  zeigen die Derating-Kurven die zul. Leistungsaufnahme des G-Sicherungshalters in Abhängigkeit der Umgebungstemperatur  $T_{U1}$ . Diese Leistungsaufnahme entspricht der max. zul. Verlustleistung eines G-Sicherungseinsatzes.

Für andere Betriebsströme können die entsprechenden Werte zwischen den Kurven interpoliert oder wie folgt berechnet werden:

$$P_h = P_o - P_c = P_o - (R_c \cdot I^2)$$

$P_h$  = Zulässige Leistungsaufnahme in Watt des G-Sicherungshalters, abhängig von  $T_{U1}$ .

$P_o$  = Zulässige Leistungsaufnahme in Watt eines G-Sicherungshalters bei  $I << I_n$ , abhängig von  $T_{U1}$ . Die Werte können der Dera-ting-Kurve für  $I << I_n$  des entsprechenden G-Sicherungshalters entnommen werden.

$P_c$  = Verlustleistung in Watt in den G-Sicherungshalter-Kontakten beim Betriebsstrom  $I$ .

$I$  = Betriebsstrom in Ampère des G-Sicherungshalters.

$R_c$  = Durchgangswiderstand in Ohm zwischen den Anschlüssen des G-Sicherungshalters gemäss SCHURTER Katalog.

### 3. Selection of a suitable fuseholder with respect to the power acceptance at the corresponding ambient air temperature.

#### Summary

The adherence to the limits, indicated by SCHURTER, in particular the power acceptance limits at the corresponding ambient air temperatures and mounting conditions of the fuseholder, is important for the safety of the product. It is therefore necessary to observe the following two steps:

#### Step 1

Selection of the fuseholder based on the power acceptance

$P_h$  at operating current  $I$  and maximum ambient air temperature  $T_{A1}$ .

$$P_f \leq P_h = P_o - P_c = P_o - (R_c \cdot I^2)$$

$P_f$  = rated power dissipation in watt of the fuse-link, calculated from  $(I_n \cdot \Delta U)$ , whereas:

$I_n$  = rated current in ampere of the fuse-link

$\Delta U$  = voltage drop in volt at  $I_n$ ; values according to SCHURTER's catalogue.

$P_h$ ,  $P_o$ ,  $P_c$ ,  $R_c$  = see pos. 2.5

#### Step 2

The reduction of the power acceptance of the fuseholder (from step 1) based on the different conditions at the mounting place etc. have to be determined by the design engineer responsible.

Examples:

- ambient air temperature is considerably higher inside of an equipment than outside ( $T_{A2} > T_{A1}$ )
- cross-section of the conductor, unfavourable heat dissipation
- heat influence of adjacent components

Therefore, temperature measurements on the appliance under normal and faulty conditions are absolutely necessary.

### 4. Example

#### 4.1 What's given?

- Fuse-link FSF 0034.1523, rated current  $I_n = 5$  A.  
Voltage drop  $\Delta U$  at  $I_n = 80$  mV, typ.
- Rated power dissipation  $P_f = (I_n \cdot \Delta U) = (5 \text{ A} \cdot 0,08 \text{ V}) = 0,4 \text{ W}$ .
- Fuseholder FEF 0031.1081, rated current  $I_n = 10$  A  
Rated power acceptance at  $T_{A1} 23^\circ\text{C} = 3,2 \text{ W}$ .
- Ambient air temperature =  $50^\circ\text{C}$ .  
Admissible power acceptance  $P_h$  at an ambient air temperature  $T_{A1} 50^\circ\text{C}$  according to the derating curve:

$P_h$ at	$I << I_n$	= 2,5 W
	$I = 0,7 \cdot I_n = 7 \text{ A}$	= 2,2 W
	$I = 1,0 \cdot I_n = 10 \text{ A}$	= 2 W

- Contact resistance  $R_c = 5 \text{ m } \Omega$

### 3. Auswahl des richtigen G-Sicherungshalters in bezug auf die zulässige Leistungsaufnahme bei der entsprechenden Umgebungs-Temperatur.

#### Zusammenfassung

Die Einhaltung der von SCHURTER angegebenen Grenzwerte, insbesondere der Leistungsaufnahme bei den entsprechenden Umgebungstemperaturen und Einbauverhältnissen ist für die Produktesicherheit von grosser Bedeutung. Es ist daher notwendig folgende zwei Schritte zu beachten.

#### Schritt 1

Auswählen des G-Sicherungshalters aufgrund der zulässigen Leistungsaufnahme  $P_h$  bei Betriebsstrom  $I$  und der maximalen Umgebungstemperatur  $T_{U1}$ .

$$P_f \leq P_h = P_o - P_c = P_o - (R_c \cdot I^2)$$

$P_f$  = Nenn-Verlustleistung in Watt des G-Sicherungseinsatzes, berechnet aus  $(I_n \cdot \Delta U)$ , wobei:

$I_n$  = Nennstrom des Sicherungseinsatzes in Ampère

$\Delta U$  = Spannungsfall in Volt bei  $I_n$ ; Werte gemäss SCHURTER Katalog

$P_h$ ,  $P_o$ ,  $P_c$ ,  $R_c$  = siehe Pos. 2.5

#### Schritt 2

Die Reduktion der zulässigen Leistungsaufnahme des G-Sicherungshalters (aus Schritt 1) aufgrund von verschiedenartigen Verhältnissen am Einbauort usw. muss vom verantwortlichen Entwicklungingenieur festgelegt werden.

Beispiele:

- Wesentlich höhere Umgebungstemperaturen innerhalb eines Gerätes als außerhalb ( $T_{U2} > T_{U1}$ )
- Querschnitte der Leiter, ungünstige Wärmeableitung
- Wärmeentwicklung benachbarter Bauteile

Daher sind in den meisten Fällen Temperaturmessungen am Gerät unter Normal- und Fehlerbedingungen notwendig.

### 4. Beispiel

#### 4.1 Was ist gegeben?

- G-Sicherungseinsatz FSF 0034.1523, Nennstrom  $I_n = 5$  A.  
Spannungsfall  $\Delta U$  bei  $I_n = 80$  mV, typ.
- Rated power dissipation  $P_f = (I_n \cdot \Delta U) = (5 \text{ A} \cdot 0,08 \text{ V}) = 0,4 \text{ W}$ .
- G-Sicherungshalter FEF 0031.1081, Nennstrom  $I_n = 10$  A  
Nenn-Leistungsaufnahme bei  $T_{U1} 23^\circ\text{C} = 3,2 \text{ W}$ .
- Umgebungstemperatur =  $50^\circ\text{C}$ .  
Zulässige Leistungsaufnahme  $P_h$  bei einer Umgebungs-temperatur  $T_{U1} 50^\circ\text{C}$  gemäss Derating Kurve:

$P_h$ bei	$I << I_n$	= 2,5 W
	$I = 0,7 \cdot I_n = 7 \text{ A}$	= 2,2 W
	$I = 1,0 \cdot I_n = 10 \text{ A}$	= 2 W

- Durchgangswiderstand  $R_c = 5 \text{ m } \Omega$

# SELECTOR CHART

## ÜBERSICHT

# FUSEHOLDERS / SICHERUNGSHALTER\*

Suitable for fuse-link size / Geeignet für Sicherungs-einsatz-Größe	Miniature fuse-links / G-Sicherungseinsätze 4,7 x 16 mm	Miniature fuse-links / G-Sicherungseinsätze 5 x 20 mm			
Design / Bauart	Unexposed / geschlossen	Unexposed / geschlossen			
Type of mounting / Befestigungsart	Panel mount, rear side / für Plattenmontage von Rückseite	Panel mount, front side / für Plattenmontage von Frontseite			
Methods of fastening / Befestigungsmethode	Fixing nut fastening / Schraubbefestigung	Fixing nut fastening / Schraubbefestigung			
Type of fuse carrier / Art der Verschlusskappe	Screw type fuse carrier / Schraubverschlusskappe	Bayonet type fuse carrier / Renkverschlusskappe	Screw type fuse carrier / Schraubverschlusskappe		
		 Fingergrip rear side sealed / Rückseite vergussdicht	 Fingergrip	 FIN: IP 67 from front and rear / von Front- und Rückseite	
Shocksafe category / Berührungsschutz Kateg.	PC 1	PC 2	PC2	PC2	
Rated voltages / Nennspannungen	250 V	250 V	250 V	250 V	
Rated currents / Nennströme	5 A	10 A	10 A	6,3 A	
Rated power accept. / Nenn-Leistungsaufnahme	1 W	2,5 W	3,2 W	2,5 W	
Solder terminals	for wires / für Drähte	•	•	•	•
Lötanschlüsse	for PCB / für Leiterplatten				
Quick-connect terminals / Steckanschlüsse		4,8 x 0,5 mm	2,8 x 0,5 mm	2,8 x 0,5 mm	
Degree of protection IP / Schutzgrad IP	IP 42	IP 40, IP 67	IP 40	IP 54	see above / siehe oben
SCHURTER Type / Typ		FPG 1	FEF		FO + FIN
CEHES-SCHURTER Type / Typ	231600 P				
Approvals / Approbationen Techn. data / Techn. Daten Order nos. / Bestell-Nr.	see page / siehe Seite	149	150	152	153

Suitable for fuse-link size / Geeignet für Sicherungs-einsatz-Größe	Miniature fuse-links / G-Sicherungseinsätze 5 x 20 mm				
Design / Bauart	Unexposed / geschlossen				
Type of mounting / Befestigungsart	Panel mount, front side / für Plattenmontage von Frontseite				for printed circuit boards / für Leiterplatten
Methods of fastening / Befestigungsmethode	Press-fit mount / Klemm-Befestigung	Snap-in fastening / Snap-in Befestigung			Through hole mounting, horizontal / Durchsteckmontage, horizontal
Type of fuse carrier / Art der Verschlusskappe	Bayonet type fuse carrier / Renkverschlusskappe	Bayonet type fuse carrier / Renkverschlusskappe			Bayonet type fuse carrier / Renkverschlusskappe
	 <b>NEW</b> <b>NEU</b>   secured with potting compound on the panel rear side / gesichert mit Vergussmasse auf der Frontplatten-Rückseite	 Fingergrip	 Fingergrip	 Fingergrip	sealed from the rear and terminal side / vergussdicht von der Rück- und Anschlussseite
Shocksafe category / Berührungsschutz Kateg.	PC 2	PC 2	PC 2	PC 2	
Rated voltages / Nennspannungen	250 V	250 V	250 V	250 V	
Rated currents / Nennströme	10 A	10 A	10 A	10 A	
Rated power accept. / Nenn-Leistungsaufnahme	2,5 W	3,2 W	3,2 W	2,5 W	
Solder terminals	for wires / für Drähte	•	•	•	
Lötanschlüsse	for PCB / für Leiterplatten				
Quick-connect terminals / Steckanschlüsse	4,8 x 0,5 mm	2,8 x 0,5 mm			
Degree of protection IP / Schutzgrad IP	IP 40	IP 40	IP 40	IP 40	
SCHURTER Type / Typ	FPG 6	FEF	FEF	FEF	
CEHES-SCHURTER Type / Typ					
Approvals / Approbationen Techn. data / Techn. Daten Order nos. / Bestell-Nr.	see page / siehe Seite	159	160	161	

\* Components with pre-inserted fuse-links are available on request / Auf Anfrage auch bestückt mit Sicherungseinsätzen lieferbar

## FUSEHOLDERS / SICHERUNGSHALTER\*

**Miniature fuse-links /  
G-Sicherungseinsätze  
5 x 20 mm**

			Panel mount, rear side / für Plattenmont. von Rückseite	Panel mount, front side / für Plattenmont. von Frontseite
			Fixing nut fastening / Schraubbefestigung	Snap in fastening Snap-Befestigung
Bayonet type fuse carrier / Renkverschlusskappe	Screw type fuse carrier Schraubverschlusskappe	Captive bayonet type fuse carrier Unverlierbare Renkverschlusskappe	Bayonet type fuse carrier Renkverschlusskappe	Bayonet type fuse carrier Renkverschlusskappe
		  MEDICAL GRADE 		
		  Finger grip		  Finger grip
	<b>for high currents / für hohe Ströme</b>			<b>rear side sealed / Rückseite vergussdicht</b>
PC 1 250 V (SEV: 500 V) 6,3 A 2,5 W •	PC 2 250 V 16 A 4 W •	PC 3 250 V 10 A 2,5 W •	PC2 250 V 10 A 2,5 W •	PC 2 250 V 10 A 2,5 W •
2,8 x 0,5 mm IP 42 FEP	6,3 x 0,8 mm IP 40, IP 67 FIZ	4,8 x 0,5 mm IP 40 FBS 1	4,8 x 0,5 mm IP 40, IP 67 FPG 2	4,8 x 0,5 mm IP 40 FPG 3
<b>154</b>	<b>155</b>	<b>156</b>	<b>157</b>	<b>158</b>

**Miniature fuse-links /  
G-Sicherungseinsätze  
5 x 20 mm**

(with indicator /  
mit Kennmelder)

			Through hole mounting** / Durchsteckmontage**	Through hole mounting, vertical / Durchsteckmontage, vertikal
Captive bayonet type fuse carrier / Unverlierbare Renkverschlusskappe			Screw type fuse carrier, transparent / Schraubverschlusskappe, transparent	Bayonet type fuse carrier Renkverschlusskappe
  MEDICAL GRADE 		  Finger grip	  ** horizontal or vertical / horizontal oder vertikal	  sealed from the rear and terminal side / vergussdicht von der Rück- und Anschlussseite
  Finger grip		  Finger grip	  Finger grip	  terminals flux proof / Anschlüsse lötichtig
PC3 250 V 10 A 2,5 W •	PC 2 250 V 6,3 A 2 W •	PC 1 400 V 10 A 2,5 W •	PC 1 250 V 10 A 1,3 W •	PC2 250 V 10 A 2,5 W •
IP 40 FBS 2	IP 40 FAB	IP 40 FAS	IP 00	IP 40 FPG 4
			231528	
<b>162</b>	<b>163</b>	<b>164</b>	<b>165</b>	<b>166</b>
				<b>167</b>

\* Components with pre-inserted fuse-links are available on request / Auf Anfrage auch bestückt mit Sicherungseinsätzen lieferbar

# SELECTOR CHART

## ÜBERSICHT

# FUSEHOLDERS / SICHERUNGSHALTER\*

Suitable for fuse-link size / Geeignet für Sicherungs-einsatz-Größe	Miniature fuse-links / G-Sicherungseinsätze 5 x 20 mm			
Design / Bauart	Unexposed / geschlossen		Exposed / offen	
Type of mounting / Befestigungsart	for printed circuit boards / für Leiterplatten		Board mount / für Plattenmontage	
Methods of fastening / Befestigungsmethode	Through hole mounting, vertical / Durchsteckmontage, vertikal		Screw or rivet fastening / Schraub- oder Nietbefestigung	
Type of fuse carrier / Art der Verschlusskappe	Bayonet type fuse carrier / Renkverschlusskappe			
			 single unit / Einzelemente suitable cover see page 196 / passende Abdeckhaube siehe Seite 196	 break-off strip of ten units / Leiste à 10 Elemente
Shocksafe category / Berührungsschutz Kateg.	PC 2	PC 1		
Rated voltages / Nennspannungen	250 V	250 V	250 V	250 V
Rated currents / Nennströme	6,3 A	10 A	10 A	4 A
Rated power accept. / Nenn-Leistungsaufnahme	2 W	2,5 W	3,2 W / 2,5 W	3,2 / 2 W
Solder terminals / for wires / für Drähte			•	•
Lötanschlüsse / for PCB / für Leiterplatten	•	•		
Quick-connect terminals / Steckanschlüsse			4,8 x 0,5 mm	
Degree of protection IP / Schutzgrad IP	IP 40	IP 40		
SCHURTER Type / Typ	FAF	FAP	UH	UHB
CEHESS-SCHURTER Type / Typ				
Approvals / Approbationen Techn. data / Techn. Daten Order nos. / Bestell-Nr.	see page / siehe Seite	168	169	170
				171

Suitable for fuse-link size / Geeignet für Sicherungs-einsatz-Größe	Miniature fuse links / G-Sicherungseinsätze 5 x 20 / 6,3 x 32 mm			
Design / Bauart	Unexposed / geschlossen			
Type of mounting / Befestigungsart	Panel mount, front side / für Plattenmontage von Frontseite			
Methods of fastening / Befestigungsmethode	Fixing nut fastening / Schraubbefestigung			
Type of fuse carrier / Art der Verschlusskappe	Bayonet type fuse carrier / Renkverschlusskappe			
			 Fingergrip	 5 x 20 mm
			 5 x 20 mm	 6,3 x 32 mm
			 6,3 x 32 mm	 Fingergrip
Shocksafe category / Berührungsschutz Kateg.	PC 2		PC2	
Rated voltages / Nennspannungen	250 V		500 V	
Rated currents / Nennströme	10 A		10 A	
Rated power accept. / Nenn-Leistungsaufnahme	4 W (5 x 20) / 4 W (6,3 x 32)		4 W (5 x 20) / 4 W (6,3 x 32)	
Solder terminals / for wires / für Drähte	•		•	
Lötanschlüsse / for PCB / für Leiterplatten				
Quick-connect terminals / Steckanschlüsse		4,8 x 0,5 mm		6,3 x 0,8 mm
Degree of protection IP / Schutzgrad IP	IP 40	IP 40	IP 40	IP 40
SCHURTER Type / Typ	FEU	FEU	FEU	FEC
CEHESS-SCHURTER Type / Typ				
Approvals / Approbationen Techn. data / Techn. Daten Order nos. / Bestell-Nr.	see page / siehe Seite	177	178	179
				180

\* Components with pre-inserted fuse-links are available on request / Auf Anfrage auch bestückt mit Sicherungseinsätzen lieferbar

## FUSEHOLDERS / SICHERUNGSHALTER\*

**Miniature fuse-links /  
G-Sicherungseinsätze  
5 x 20 mm**

for printed circuit boards /  
für Leiterplatten

Through hole mounting, horizontal  
Durchsteckmontage, horizontal



suitable cover see  
page 196 /  
passende Abdeck-  
haube siehe Seite 196



suitable cover see  
page 196 /  
passende Abdeck-  
haube siehe Seite 196



\*) suitable cover see  
page 196 /  
passende Abdeck-  
haube siehe Seite 196

Surface mounting SMT /  
Oberflächenmontage SMT



suitable cover see  
page 196 /  
passende Abdeck-  
haube siehe Seite 196

**Miniature fuse links /  
G-Sicherungseinsätze  
5 x 20 / 6,3 x 32 mm**

Unexposed / geschlossen

Panel mount, front side /  
für Plattenmont. von Frontseite

Fixing nut fastening /  
Schraubbefestigung

Bayonet type fuse carrier /  
Renkverschlusskappe



recessed fuse carrier /  
zurückversetzte Kappe

5 x 20 mm      6,3 x 32 mm

PC 2

250 V

10 A

4 W (5x20) / 4 W (6,3x32)

IP 40

FEU

172

173

174

175

176

**Miniature fuse links /  
G-Sicherungseinsätze  
5 x 20 / 6,3 x 32 mm**

for printed circuit boards /  
für Leiterplatten

Through hole mounting, horizontal /  
Durchsteckmontage, horizontal

Screw type fuse carrier /  
Schraub-Verschlusskappe



for high currents /  
für hohe Ströme

5 x 20 mm

6,3 x 32 mm



5 x 20 mm



6,3 x 32 mm

Exposed / offen

for printed circuit boards /  
für Leiterplatten

Through hole mounting, horizontal /  
Durchsteckmontage, horizontal



(\*) Clip accepts 5 x 20 or  
6,3 x 32 mm fuse-links /  
Clip kann wahlweise  
mit Si-Einsätzen 5 x 20 oder  
6,3 x 32 mm bestückt werden

PC 2

PC

250 V (UL: 500 V)

250 V (\*UL: 500 V)

250 V

250 V

10 A

10 A

16 A

10 A

4 W (5x20) / 4 W (6,3x32)

2,5 W (5x20) / 3,2 W (6,3x32)

2,5 W

2,5 W

•

•

•

•

6,3 x 0,8 mm

•

•

•

IP 40, IP 67

IP 40

IP 40

IP 40

FUL

FAU

FAC

OGD

OG

181

182

183

184

185

\* Components with pre-inserted fuse-links are available on request / Auf Anfrage auch bestückt mit Sicherungseinsätzen lieferbar

# SELECTOR CHART

## ÜBERSICHT

# FUSEHOLDERS / SICHERUNGSHALTER\*

Suitable for fuse-link size / Geeignet für Sicherungs-einsatz-Grösse	Miniature fuse-links G-Sicherungseinsätze 6,3 x 32 mm			Sub-miniature fuse-links / Kleinst-Sicherungseinsätze
Design / Bauart	Exposed / offen			Exposed / offen
Type of mounting / Befestigungsart	Board mount / für Plattenmontage			for printed circuit boards / für Leiterplatten
Methods of fastening / Befestigungsmethode	Screw or rivet fastening / Schraub- oder Nietbefestigung			Through hole mounting* / Durchsteckmontage*
Type of fuse carrier / Art der Verschlusskappe				Through hole mounting / Durchsteckmontage
	 single unit / Einzelement	 * horizontal / horizontal		 Fuseholder / Sicherungshalter
	 break-off strip of ten units / Leiste à 10 Elemente			 Suitable sub-miniature fuse-links / Passende Kleinst-Sicherungseinsätze
Shocksafe category / Berührungsschutz Kateg.				Types / Typen 172876 MSB
Rated voltages / Nennspannungen	250 V (UL: 500 V)	250 V (UL: 500 V)	125 V	125 V
Rated currents / Nennströme	10 A	10 A	7 A	5 A
Rated power accept. / Nenn-Leistungsaufnahme	3,2 / 2,5 W	2,5 W	0,9 W	
Solder terminals	for wires / für Drähte	•		
Lötanschlüsse	for PCB / für Leiterplatten		•	•
Quick-connect terminals / Steckanschlüsse	4,8 x 0,5 mm			•
Degree of protection IP / Schutzgrad IP				
SCHURTER Type / Typ	RSH	OG	FMS	FMR
CEHESS-SCHURTER Type / Typ				231787
Approvals / Approbationen Techn. data / Techn. Daten Order nos. / Bestell-Nr.	see page / siehe Seite	186	187	188 189 189

Suitable for fuse-links size / Geeignet für Sicherungs-einsatz-Grösse	Sub-miniature fuse-links / Kleinst-Sicherungseinsätze					
Design / Bauart	Exposed / offen					
Type of mounting / Befestigungsart	for printed circuit boards / für Leiterplatten					
Methods of fastening / Befestigungsmethode	Through hole mounting / Durchsteckmontage					
Type of fuse carrier / Art der Verschlusskappe						
	 Fuseholder / Sicherungshalter	 PSC	 OMF 63/ OMF 125	 172876 MSB	 FRT 250	 MFS 125
	 Suitable sub-miniature fuse-links / Passende Kleinst-Sicherungseinsätze					
	 Types / Typen MSF/MST/ MXT 250					
Shocksafe category / Berührungsschutz Kateg.						
Rated voltages / Nennspannungen	250 V	125 V	125 V	125 V	250 V	125 V
Rated currents / Nennströme	5 A	5 A (UL: 10 A)	5 A	7 A	6,3 A	5 A
Rated power accept. / Nenn-Leistungsaufnahme						
Solder terminals	for wires / für Drähte					
Lötanschlüsse	for PCB / für Leiterplatten	•	•	•	•	•
Quick-connect terminals / Steckanschlüsse						
Degree of protection IP / Schutzgrad IP						
SCHURTER Type / Typ	FMS	OMH 125				IP00 FME
CEHESS-SCHURTER Type / Typ		231651		231786	231819	
Approvals / Approbationen Techn. data / Techn. Daten Order nos. / Bestell-Nr.	see page / siehe Seite	191	188	193	188 192	190

Fuseholder accessories see page 196 /  
Sicherungshalter-Zubehör siehe Seite 196

\* Components with pre-inserted fuse-links are available on request / Auf Anfrage auch bestückt mit Sicherungseinsätzen lieferbar

## FUSEHOLDERS / SICHERUNGSHALTER

for /  
für

4,7 x 16 mm

**Fuseholder****Type 231 600 P**

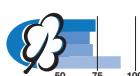
Panel mount, rear side,  
fixing nut fastening  
shocksafe category PC1



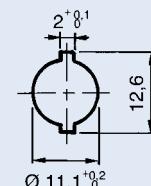
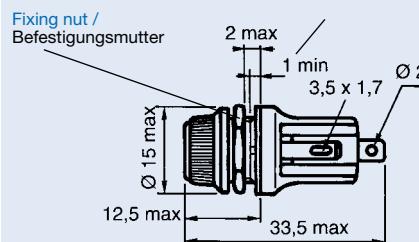
- screw type fuse carrier,  
fingergrip with slot
- solder terminals
- degree of protection IP42  
from front side, according to IEC 60529

**G-Sicherungshalter****Typ 231 600 P**

für Plattenmontage, von Rückseite,  
Schraubbefestigung  
Berührungsschutz Kategorie PC1



- Schraub-Verschlusskappe  
Fingergrip mit Schlitz
- Lötanschlüsse
- Schutzgrad IP42 von Frontseite,  
nach IEC 60529



Panel cutout /  
Durchbruch in Montageplatte

**Technical data**

- |   |   |
|---|---|
| • Rated voltage:                        | 250 V   |
| • Rated current:                        | 5 A   |
| • Permissible environmental temperature | -40 °C / +85 °C   |
| • Power dissipation                     | 1 W   |
| • Climatic range                        | 40 / 85 / 21  |
| • Vibrations                            | NF C 20-706 / IEC 60068-2-6 / AIR 7306:<br>10-2000 Hz / 1,5 mm / 10 g / 10 cycles |
| • Shocks                                | NF C 20-727 / IEC 60068-2-27 / 100 g  |
| • Sinusoidal vibrations                 | NF C 20-729 / IEC 60068-2-29 / 40 g / 1000  |
| • Salt mist                             | NF C 20-711 / IEC 60068-2-11 / 96 h   |
| • Damp heat                             | NF C 20-604 endurance   |
| • Climatic composite                    | NF C 20-619 phase D   |
| • Tightening torque                     | 70 Ncm: fixing nut / 40 Ncm: cap  |
| • Weight                                | ≤ 8,2 g   |
| • Color                                 | black   |
| • Usable fuse D0 (HA35)                 |   |

**Technische Daten**

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| • Nennspannung                        | 250 V  |
| • Nennstrom                           | 5 A  |
| • Zulässige Umgebungstemperaturen     | -40 °C / +85 °C  |
| • Verlustleistung                     | 1 W  |
| • Klimakategorie                      | 40 / 85 / 21   |
| • Vibrationsbeständigkeit             | NF C 20-706 / IEC 60068-2-6 / Luft 7306:<br>10-2000 Hz / 1,5 mm / 10 g / 10 Perioden |
| • Schockbeständigkeit                 | NF C 20-727 / IEC 60068-2-27 / 100 g   |
| • Erschütterungen                     | NF C 20-729 / IEC 60068-2-29 / 40 g / 1000   |
| • Salznebel                           | NF C 20-711 / IEC 60068-2-11 / 96 h  |
| • Feuchte Wärme                       | NF C 20-604 Ausdauer   |
| • Klimafestigkeit                     | NF C 20-619 Phase D  |
| • Anzugsdrehmoment der Mutter         | 70 Ncm: Mutter / 40 Ncm: Kopf  |
| • Gewicht                             | ≤ 8,2 g  |
| • Farbe                               | schwarz  |
| • Mit Sicherungseinsatz Typ D0 (HA35) |  |

**Standards / Normen**

NF C 93-436 – Model HB 15

**Approvals / Approbationen**

Lists / Listen: GAMT1, NNO

Order No./ Bestell-Nr.		Nut / Mutter	Approvals / Approbationen GAMT1	NNO
7090.6020	Fuseholder complete, black G-Sicherungshalter komplett, schwarz	hexagonal / 6-kt	•	•
7090.6030	Fuseholder complete, black G-Sicherungshalter komplett, schwarz	cylindrical, slotted / rund, geschlitzt		

**Spare parts and accessories / Ersatzteile und Zubehör**

7170.0930	Joint of cap / Dichtung für Kopf
7138.8431	Adhesive joint of body / Dichtung für Sockel
7138.5098	Hexagonal nut / 6-kant Mutter
7138.5093	Slotted cylindrical nut / Mutter rund mit Schlitz

## Fuseholder Type FPG 1

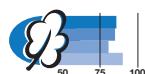
Panel mount, front side,  
fixing nut fastening  
shocksafe category PC2



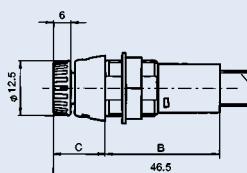
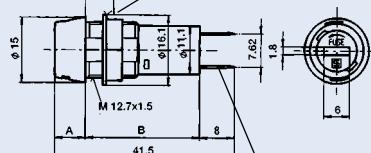
Fingergrip

## G-Sicherungshalter Typ FPG 1

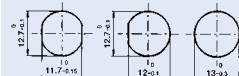
für Plattenmontage, von Frontseite,  
Schraubbefestigung.  
Berührungsschutz Kategorie PC2



Panel thickness max. /  
Plattendicke max.  
Fixing nut, SW 14 /  
Befestigungsmutter, SW 14



solder-/quick-connect terminals 4,8 x 0,5 mm, tin plated,  
for conductor cross-sections up to 2,5 mm<sup>2</sup> /  
Löt-/Steckanschlüsse 4,8 x 0,5 mm, verzinkt, für Leiter-  
querschnitte bis 2,5 mm<sup>2</sup>



	A	B	C
IP40	7	26,5	12
IP67	7,6	25,9	12,6

Panel mounting holes /  
Durchbrüche in Montageplatte

- bayonet type fuse carrier, slotted or finger grip
- solder-/quick-connect terminals 4,8 x 0,5 mm
- degree of protection IP40 or IP67 from frontside according to IEC 60529
- sealed from the rear
- suitable for equipment with protection classes I and II according to IEC 60536

- Renkverschlusskappe mit Schlitz oder Fingergriff
- Löt-/Steckanschlüsse 4,8 x 0,5 mm
- Schutzgrad IP40 oder IP67 von Frontseite nach IEC 60529
- vergussdicht von der Rückseite
- geeignet für Geräte der Schutzklassen I und II nach IEC 60536

### Technical data

- Rated voltage: 250 V
- Rated current: 10 A
- Rated power acceptance at ambient air temperature  $T_a$  23 °C: 2,5 W
- Power acceptance at higher  $T_a$ : see derating curves  
*Take note of the information on pages 139–143*
- Allowable ambient air temperatures  $T_a$  for accessible parts:  
–25 to +85 °C
- Torque/Fixing nut: max. 1,2 Nm

### Technische Daten

- Nennspannung: 250 V
- Nennstrom: 10 A
- Nenn-Leistungsaufnahme bei Umgebungstemperatur  $T_u$  23 °C: 2,5 W
- Zul. Leistungsaufnahme bei höheren  $T_u$ : siehe Derating-Kurven  
*Beachten Sie die Informationen auf Seiten 139–143*
- Zulässige Umgebungstemperaturen  $T_u$  für berührbare Teile:  
–25 bis +85 °C
- Anzugsdrehmoment der Mutter: max. 1,2 Nm

Additional technical data see page 149 / Zusätzliche technische Daten siehe Seite 149

### Standards / Normen

IEC 60127-6 (formerly / früher IEC 257),  
EN 60127-6 (formerly / früher EN 60257),  
UL 512, CSA C22.2-39

### Approvals, Patents / Approbationen, Patente

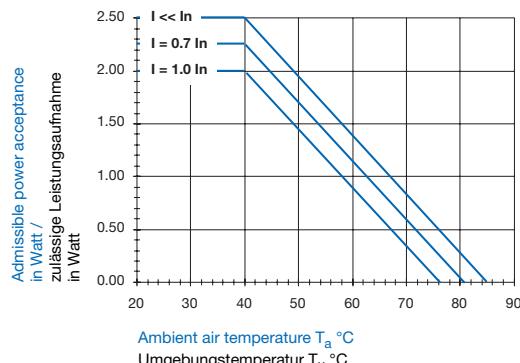
	SEV	(10 A/250 V)		UL	(16 A/250 V)
	VDE	(10 A/250 V)		CSA	(16 A/250 V)
	SEMKO	(10 A/250 V)			

Patents in U.S. (No. 4,453,794/4,536,054) and in further countries /  
Patente in US (Nr. 4,453,794/4,536,054) und weiteren Ländern

Order No./ Bestell-Nr.		Fuse carrier / Verschluss-Kappe	Degree of protection / Schutzgrad
3101.0010	<b>Fuseholder complete, black</b> G-Sicherungshalter komplett, schwarz	slotted / mit Schlitz	IP 40
3101.0015	<b>Fuseholder complete, black</b> G-Sicherungshalter komplett, schwarz	Fingergriff	IP 40
3101.0110	<b>Fuseholder complete, black</b> G-Sicherungshalter komplett, schwarz	slotted / mit Schlitz	IP 67
3101.0115	<b>Fuseholder complete, black</b> G-Sicherungshalter komplett, schwarz	Fingergriff	IP 67

Accessoires see page 196 / Zubehör siehe Seite 196

### Derating curve / Derating-Kurve



## FUSEHOLDERS / SICHERUNGSHALTER

for /  
für

5 x 20 mm

**Additional technical data  
to fuseholders  
Types FPG 1 to FPG 6**
**Zusätzliche technische  
Daten zu G-Sicherungshalter  
Typen FPG 1 bis FPG 6**
**Technical data / Technische Daten**

Contact resistance / Durchgangswiderstand	5 mΩ
Dielectric strength (AC / 1 Min.) / Spannungsfestigkeit	> 3 kV between live parts of different potentials > 4 kV between metal mounting plate and live parts > 3 kV zwischen unter Spannung stehenden Teilen mit unterschiedlichem Potential > 4 kV zwischen Metall-Montageplatte und unter Spannung stehenden Teilen
Impuls withstand voltage Steh-Stossspannungsfestigkeit	Ü 1,2/50 > 7 kV between live parts of different potentials > 12 kV between metal mounting plate and live parts > 7 kV zwischen unter Spannung stehenden Teilen mit unterschiedlichem Potential > 12 kV zwischen Metall-Montageplatte und unter Spannung stehenden Teilen
Insulation resistance Isolationswiderstand	(500 V DC / 1Min.) (500 V DC / 1Min.) > 2x10 <sup>6</sup> MΩ between live parts of different potentials > 1x10 <sup>6</sup> MΩ between metal mounting plate and live parts > 2x10 <sup>6</sup> MΩ zwischen unter Spannung stehenden Teilen mit unterschiedlichem Potential > 1x10 <sup>6</sup> MΩ zwischen Metall-Montageplatte und unter Spannung stehenden Teilen
Overvoltage category / Überspannungs-Kategorie	I to III I bis III
Pollution degree Verschmutzungsgrad	1 to 3 1 bis 3
Clearance and creepage distances Luft- und Kriechabstände	> 3 mm between live parts of different potentials > 8 mm between metal mounting plate and live parts (for appliances of protection class II) > 3 mm zwischen unter Spannung stehenden Teilen mit unterschiedlichem Potential > 8 mm zwischen Metall-Montageplatte und unter Spannung stehenden Teilen (für Geräte der Schutzklasse II)
Resistance to vibration / Vibrationsfestigkeit	Frequency range 10–500 Hz, cross-over frequency 60 Hz < 60 Hz constant amplitude of 0,75 mm > 60 Hz constant acceleration of 10 g according to IEC 60068-2-6, test Fc Frequenzbereich 10–500 Hz, Übergangsfrequenz 60 Hz < 60 Hz konstante Amplitude von 0,75 mm > 60 Hz konstante Beschleunigung von 10 g nach IEC 60068-2-6, Test Fc
Climatic category / Klimakategorie	GPF at IP 40, GPR at IP67 according to DIN 40040 / GPF bei IP 40, GPR bei IP67 nach DIN 40040
Terminals: / Anschlüsse: Solderability / Lötbarkeit	Types FPG 1/2/3/6: 350 °C / 2 s according to IEC 60068-2-20, test Ta, method 2 Types FPG 4/5: 350 °C / 2 s according to IEC 60068-2-20, test Ta, method 1 Typen FPG 1/2/3/6: 350 °C / 2 s nach IEC 60068-2-20, Test Ta, Methode 2 Typen FPG 4/5: 350 °C / 2 s nach IEC 60068-2-20, Test Ta, Methode 1
Resistance to soldering heat / Lötwärmeständigkeit	Types FPG 1/2/3/6: 350 °C / 10 s according to IEC 60068-2-20, test Tb, method 2 Types FPG 4/5: 350 °C / 5 s according to IEC 60068-2-20, test Tb, method 1B Typen FPG 1/2/3/6: 350 °C / 10 s nach IEC 60068-2-20, Test Tb, Methode 2 Typen FPG 4/5: 350 °C / 5 s nach IEC 60068-2-20, Test Tb, Methode 1B
Materials: Socket and cap / Material: Sockel und Kappe	thermoplastic, flammability class UL 94V-0 (nut: UL 94V-1) Temp.-Index RTI > 140 °C (nut: 125 °C), Comparative Tracking-Index CTI > 175 Thermoplast, Brennbarkeitsstufe UL 94V-0 (Mutter: UL 94V-1) Temp.-Index RTI > 140 °C (Mutter: 125 °C), Kriechstromfestigkeit CTI > 175
Current conducting parts / Stromführende Teile	copper alloy, protected against corrosion / Kupferlegierung, korrosionsgeschützt

## Fuseholder Type FEF

Panel mount, front side,  
fixing nut fastening  
shocksafe category PC2



0031.1081



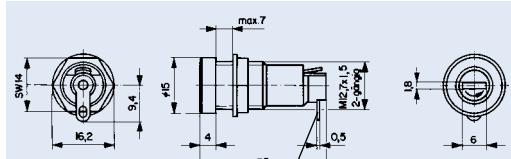
0031.1907 Fingergrif



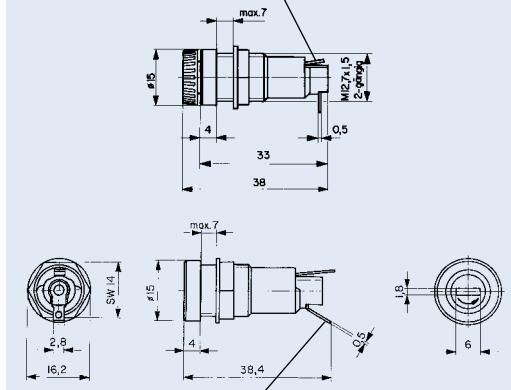
0031.1185

## G-Sicherungshalter Typ FEF

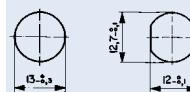
für Plattenmontage, von Frontseite,  
Schraubbefestigung.  
Berührungsschutz Kategorie PC2



solder-terminals, tin plated, for conductor cross-sections up to 1.5 mm<sup>2</sup> / Lötanschlüsse verzinkt, für Leiterquerschnitte bis 1,5 mm<sup>2</sup>



solder-/quick-connect terminals 2,8 x 0,5 mm, tin plated, for conductor cross-sections up to 1,5 mm<sup>2</sup> / Löt-/Steckanschlüsse 2,8 x 0,5 mm, verzinkt, für Leiterquerschnitte bis 1,5 mm<sup>2</sup>



Panel mounting holes / Durchbrüche in Montageplatte

### Technical data

- bayonet type fuse carrier, slotted or finger grip
  - solder- or solder-/quick-connect terminals 2,8 x 0,5 mm
  - degree of protection IP40 or IP54 from frontside, according to IEC 60529
  - suitable for equipment with protection classes I and II according to IEC 60536
- Take note of the information on pages 139–143*

### Technische Daten

- Nennspannung: 250 V
- Nennstrom: 10 A
- Nenn-Leistungsaufnahme bei Umgebungstemperatur T<sub>u</sub> 23 °C: 3,2 W
- Power acceptance at higher T<sub>a</sub>: see derating curves  
*Beachten Sie die Informationen auf Seiten 139–143*
- Allowable ambient air temperatures T<sub>a</sub> for accessible parts:  
–25 to +85 °C
- Contact resistance: 5 mΩ
- Dielectric strength: > 4 kV, 50 Hz, 1 Min.\*
- Insulation resistance (500 V DC 1/Min.): > 10<sup>9</sup> MΩ
- Torque/Fixing nut:  
max. 1,2 Nm  
\* between metal mounting plate and live parts

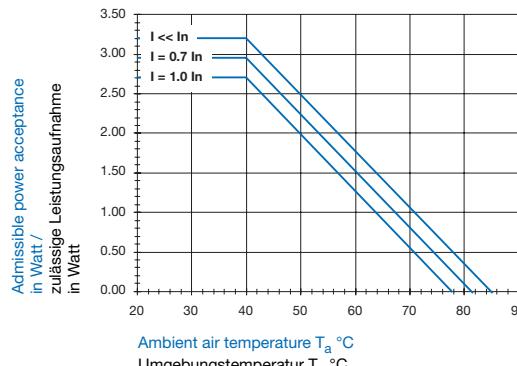
### Approvals, Patents / Approbationen, Patente

	SEV (10 A/250 V)		UL (10 A/250 V)
	VDE (10 A/250 V)		CSA (10 A/250 V)
	SEMKO (10 A/250 V)		CS Australia (10 A/250 V)
	FIMKO (6,3 A/250 V)*		

\* only for 0031.1081 and 0031.1907 / nur für 0031.1081 und 0031.1907

Patents in U.S. (No. 4,072,385) and in further countries /  
Patente in US (Nr. 4,072,385) und weiteren Ländern

### Derating curve / Derating-Kurve



### Standards / Normen

IEC 60127-6 (formerly / früher IEC 257)  
EN 60127-6 (formerly / früher EN 60257)  
UL 512, CSA C22.2-39

Order No./ Bestell-Nr.	Fuse carrier / Verschluss- Kappe	Terminals / Anschlüsse solder- / Lötanschl.	quick con./ Steckanschl.	to fuseholder / zu Sicherungs- halter	Degree of protection / Schutzgrad
0031.1081	Fuseholder complete, black G-Sicherungshalter komplett, schwarz	slotted / mit Schlitz	•		IP 40
0031.1907	Fuseholder complete, black G-Sicherungshalter komplett, schwarz	Fingergrif	•		IP 40
0031.1185	Fuseholder complete, black G-Sicherungshalter komplett, schwarz	slotted / mit Schlitz	•	•	IP 54
0031.3555	Fuse carrier, bayonet, black Renkverschlusskappe, schwarz	slotted / mit Schlitz		0031.1081	
0031.3560	Fuse carrier, bayonet, black Renkverschlusskappe, schwarz	Fingergrif		0031.1907	
0031.3562	Fuse carrier, bayonet, black Renkverschlusskappe, schwarz	slotted / mit Schlitz		0031.1185	

Accessoires see page 196 / Zubehör siehe Seite 196

## FUSEHOLDERS / SICHERUNGSHALTER

for / für 5 x 20 mm

**Fuseholder**  
**Type FIO and FIN**

Panel mount, front side,  
fixing nut fastening  
shocksafe category PC2  
degree of protection/IEC 60529:  
FIO: IP40 or IP 65 from front  
FIN: IP67 from front and rear



0031.1361/81



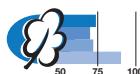
0031.1353/63/83

**G-Sicherungshalter**  
**Typ FIO und FIN**

für Plattenmontage, von Frontseite,  
Schraubbefestigung.  
Berührungsschutz Kategorie PC2  
Schutzgrad nach IEC 60529:  
FIO: IP 40 oder IP65 von Frontseite  
FIN: IP67 von Front- und Rückseite



0031.1351



- screw type fuse carrier, slotted
- solder-/quick-conn. term. 2,8 x 0,5 mm
- suitable for equipment with protection classes I and II according to IEC 60536

**Technical data**

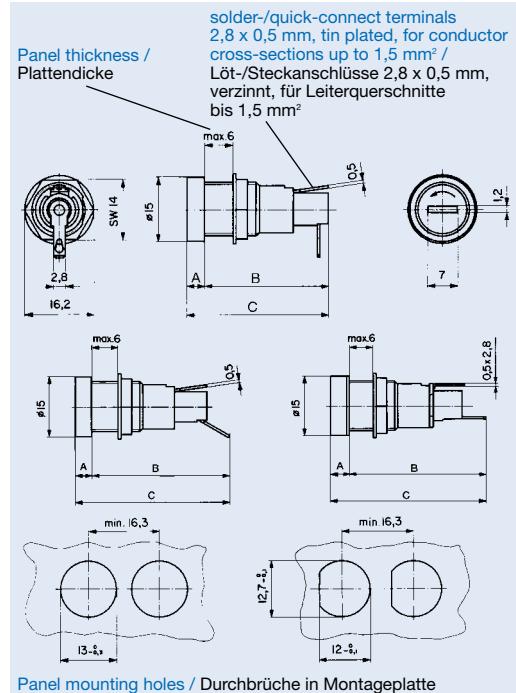
- Rated voltage: 250 V
- Rated current: 6,3 A
- Rated power acceptance at ambient air temperature  $T_a$  23 °C: 2,5 W
- Power acceptance at higher  $T_a$ : see derating curves  
*Take note of the information on pages 139–143*
- Allowable ambient air temperatures  $T_a$  for accessible parts: -25 to +85 °C
- Contact resistance: 5 mΩ
- Dielectric strength: > 4 kV, 50 Hz, 1 Min.\*
- Insulation resistance (500 V DC/1 Min.): FIO: >  $10^2$  MΩ, FIN: >  $10^3$  MΩ
- Torque/Fixing nut:  
max. 1,2 Nm
- Torque/screw type fuse-carrier:  
max. 0,35 Nm
- \* between metal mounting plate and live parts

**Standards / Normen**

IEC 60127-6 (formerly / früher IEC 257),  
EN 60127-6 (formerly / früher EN 60257), UL 512, CSA C22.2-39

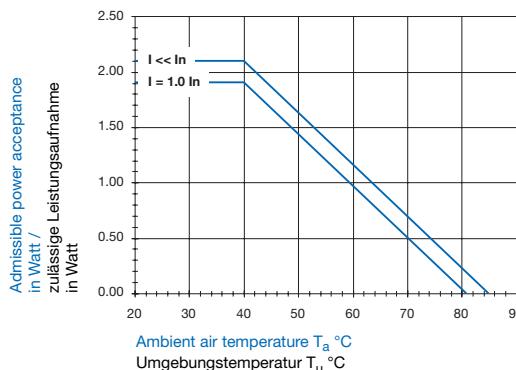
**Approvals, Patents / Approbationen, Patente**

	SEV (6,3 A/250 V)		UL (10 A/250 V)
	VDE (6,3 A/250 V)		CSA (10 A/250 V)
	SEMKO (6,3 A/250 V)		CS Australia (6,3 A/250 V)
	FIMKO (6,3 A/250 V)		



Panel mounting holes / Durchbrüche in Montageplatte

Type / Typ	Order no. / Bestell-Nr.	Dimensions / Abmessungen		
		A	B	C
FIO	0031.1361	4,6	30,9	35,5
	0031.1363	4,6	28,4	33
	0031.1381	4	31,5	35,5
	0031.1383	4	29	33
FIN	0031.1351	4,6	34,5	39,1
	0031.1353	4,6	29,4	34

**Derating curve / Derating-Kurve**

Order No./Bestell-Nr.	Type / Typ		to Fuseholder / zu Sicherungshalter	Degree of protection / Schutzgrad	Position of the end-terminal / Lage des füssseitigen Anschlusses
0031.1361	FIO	<b>Fuseholder complete, black</b> G-Sicherungshalter komplett, schwarz		IP65	30°
0031.1363	FIO	<b>Fuseholder complete, black</b> G-Sicherungshalter komplett, schwarz		IP65	90°
0031.1381	FIO	<b>Fuseholder complete, black</b> G-Sicherungshalter komplett, schwarz		IP40	30°
0031.1383	FIO	<b>Fuseholder complete, black</b> G-Sicherungshalter komplett, schwarz		IP40	90°
0031.1351	FIN	<b>Fuseholder complete, black</b> G-Sicherungshalter komplett, schwarz		IP67	straight / gerade
0031.1353	FIN	<b>Fuseholder complete, black</b> G-Sicherungshalter komplett, schwarz		IP67	90°
0031.1371		Fuse carrier, screw type, black Schraubverschlusskappe, schwarz	0031.1361/63 0031.1351/53		
0031.1372		Fuse carrier, screw type, black Schraubverschlusskappe, schwarz	0031.1381/83		

Accessoires see page 196 / Zubehör siehe Seite 196

## Fuseholder Type FEP

Panel mount, front side,  
fixing nut fastening  
shocksafe category PC1



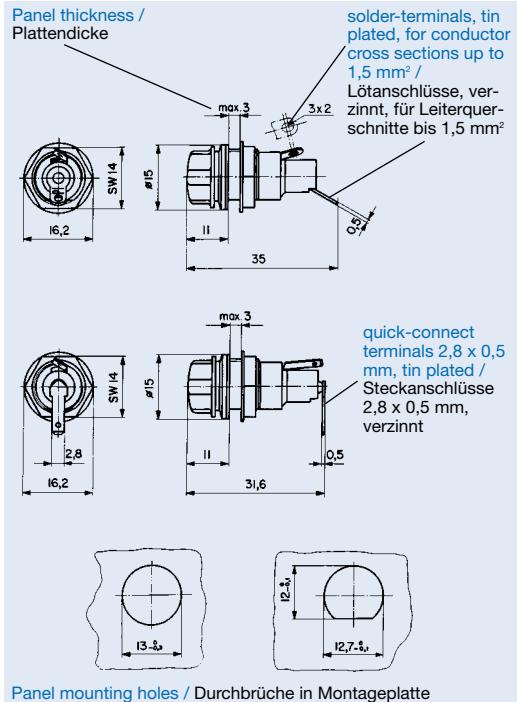
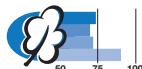
0031.1001



0031.1071

## G-Sicherungshalter Typ FEP

für Plattenmontage, von Frontseite,  
Schraubbefestigung.  
Berührungsschutz Kategorie PC1



- bayonet type fuse carrier, fingergrip
- solder- or quick-connect terminals 2,8 x 0,5 mm
- degree of protection IP42 from front-side, according to IEC 60529

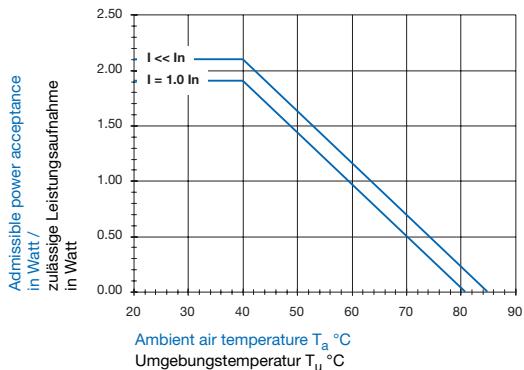
### Technical data

- Rated voltage: 250 V 500 V (SEV)<sup>1</sup>
  - Rated current: 6,3 A
  - Rated power acceptance at ambient air temperature T<sub>a</sub> 23 °C: 2,5 W
  - Power acceptance at higher T<sub>a</sub>: see derating curves  
*Take note of the information on pages 139–143*
  - Allowable ambient air temperatures T<sub>a</sub> for accessible parts: -25 to +85 °C
  - Contact resistance: 5 mΩ
  - Dielectric strength: > 4 kV, 50 Hz, 1 Min.<sup>2</sup>
  - Insulation resistance (500 V DC/1 Min.): > 10<sup>3</sup> MΩ
  - Torque/Fixing nut: max. 1,2 Nm
- <sup>1</sup> Fuse-links according to the standards only for 250 V
- <sup>2</sup> between metal mounting plate and live parts

### Technische Daten

- Nennspannung: 250 V 500 V (SEV)<sup>1</sup>
- Nennstrom: 6,3 A
- Nenn-Leistungsaufnahme bei Umgebungstemperatur T<sub>u</sub> 23 °C: 2,5 W
- Zul. Leistungsaufnahme bei höheren T<sub>u</sub>: siehe Derating-Kurven  
*Beachten Sie die Informationen auf Seiten 139–143*
- Zulässige Umgebungstemperaturen T<sub>u</sub> für berührbare Teile: -25 bis +85 °C
- Durchgangswiderstand: 5 mΩ
- Spannungsfestigkeit: > 4 kV, 50 Hz, 1 Min.<sup>2</sup>
- Isolationswiderstand (500 V DC/1 Min.): > 10<sup>3</sup> MΩ
- Anzugsdrehmoment der Mutter: max. 1,2 Nm
- 1 G-Sicherungseinsätze normgemäß nur für 250 V
- zwischen Metall-Montageplatte und unter Spannung stehenden Teilen

### Derating curve / Derating-Kurve



### Standards / Normen

IEC 60127-6 (formerly / früher IEC 257),  
EN 60127-6 (formerly / früher EN 60257)

### Approvals / Approbationen

SEV	(10 A/500 V)
VDE-Certificate / VDE-Gutachten	(6,3 A/250 V)
CS Australia	(6,3 A/250 V)

Order No./ Bestell-Nr.		Fuse carrier / Verschluss-Kappe	Terminals / Anschlüsse solder- / Löt-	quick con./ Steck-	to fuseholder / zu Sicherungshalter
0031.1001	Fuseholder complete, black G-Sicherungshalter komplett, schwarz	Finger grip	•		
0031.1071	Fuseholder complete, black G-Sicherungshalter komplett, schwarz	Finger grip		•	
0031.1028	Fuse carrier, bayonet, black Renkverschlusskappe, schwarz	Finger grip			0031.1001/71

Accessoires see page 196 / Zubehör siehe Seite 196

# FUSEHOLDERS / SICHERUNGSHALTER

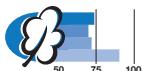
for / für 5 x 20 mm

## Fuseholder Type FIZ

Panel mount, front side,  
fixing nut fastening  
shocksafe category PC2  
for high currents



0031.2201/03



50 75 100

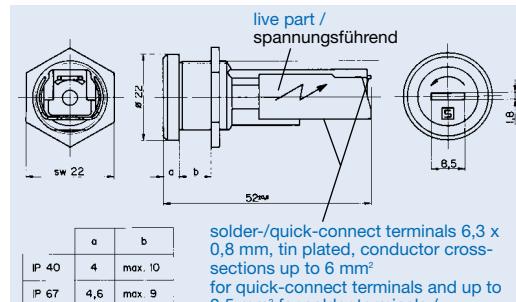
- screw type fuse carrier, slotted
- solder-/quick-connect terminals 6,3 x 0,8 mm
- degree of protection IP40 or IP67 from frontside, according to IEC 60529
- suitable for equipment with protection classes I and II according to IEC 60536

### Technical data

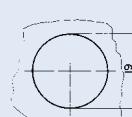
- Rated voltage: 250 V
  - Rated current: 16 A
  - Rated power acceptance at ambient air temperature  $T_a$  23 °C: 4 W
  - Power acceptance at higher  $T_a$ :  
*Take note of the information on pages 139–143*
  - Allowable ambient air temperatures  $T_a$  for accessible parts:  
–25 to +85 °C
  - Contact resistance: 3,5 mΩ
  - Dielectric strength: > 4 kV, 50 Hz, 1 Min.\*
  - Insulation resistance (500 V DC/1 Min.): > 10<sup>9</sup> MΩ
  - Torque/Fixing nut:  
max. 1,2 Nm
- \* between metal mounting plate and live parts

## G-Sicherungshalter Typ FIZ

für Plattenmontage, von Frontseite,  
Schraubbefestigung.  
Berührungsschutz Kategorie PC2  
für hohe Ströme

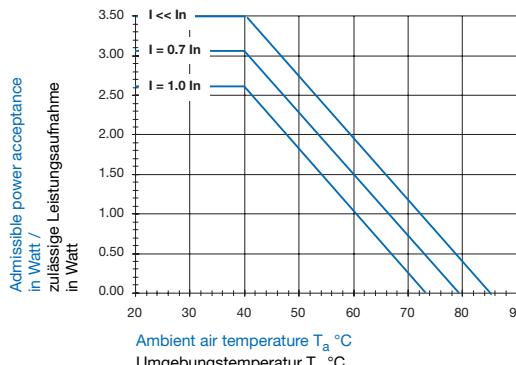


solder-/quick-connect terminals 6,3 x 0,8 mm, tin plated, conductor cross-sections up to 6 mm<sup>2</sup> for quick-connect terminals and up to 2,5 mm<sup>2</sup> for solder terminals / Löt-/Steckanschlüsse 6,3 x 0,8 mm, verzinkt, Leiterquerschnitte bis 6 mm<sup>2</sup> für Steckanschlüsse und bis 2,5 mm<sup>2</sup> für Lötanschlüsse



Panel mounting holes / Durchbrüche in Montageplatte

### Derating curve / Derating-Kurve



### Standards / Normen

IEC 60127-6 (formerly / früher IEC 257),  
EN 60127-6 (formerly / früher EN 60257),  
UL 512, CSA C22.2-39

### Approvals / Approbationen

SEV	(16 A/250 V)	UL	(30 A/250 V)
VDE	(16 A/250 V)	CSA	(30 A/250 V)
SEMKO	(16 A/250 V)	CS Australia	(16 A/250 V)
FIMKO	(6,3 A/250 V)		

Order No./ Bestell-Nr.		Fuse carrier / Verschluss-Kappe	to fuseholder zu G-Sicherungshalter	Degree of protection / Schutzgrad
0031.2201	<b>Fuseholder complete, black</b> G-Sicherungshalter komplett, schwarz	slotted / mit Schlitz		IP 67
0031.2203	<b>Fuseholder complete, black</b> G-Sicherungshalter komplett, schwarz	slotted / mit Schlitz		IP 40
0031.2220	<b>Fuse carrier, screw type, black</b> Schraubverschlusskappe, schwarz	slotted / mit Schlitz	0031.2201	IP 67
0031.2221	<b>Fuse carrier, screw type, black</b> Schraubverschlusskappe, schwarz	slotted / mit Schlitz	0031.2203	IP 40

Accessoires see page 196 / Zubehör siehe Seite 196

## Fuseholder Type FBS 1

Panel mount, front side,  
fixing nut fastening  
shocksafe category PC3



0031.3901



0031.3911 Fingergrif

## G-Sicherungshalter Typ FBS 1

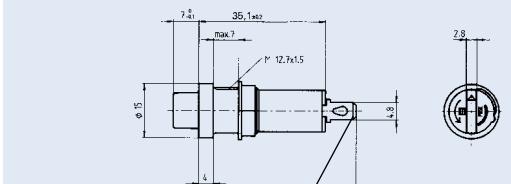
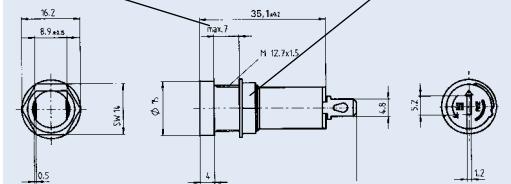
für Plattenmontage, von Frontseite,  
Schraubbefestigung.  
Berührungsschutz Kategorie PC3



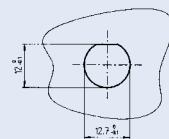
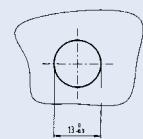
captive fuse carrier /  
unverlierbare Kappe

Panel thickness /  
Plattendicke

Fixing nut, SW 14 /  
Befestigungsmutter, SW 14



solder-/quick-connect terminals 4,8 x 0,5 mm, tin plated,  
for conductor cross-sections up to 2,5 mm<sup>2</sup> /  
Löt-/Steckanschlüsse 4,8 x 0,5 mm, verzinkt, für Leiter-  
querschnitte bis 2,5 mm<sup>2</sup>



Panel mounting holes / Durchbrüche in Montageplatte

- captive bayonet type fuse carrier, slotted or finger grip
- live parts are completely inaccessible to a probe measuring 1 mm diameter, even if the fuse-link is replaced
- solder-/quick-connect terminals 4,8 x 0,5 mm
- degree of protection IP40 from front-side, according to IEC 60529
- suitable for equipment with protection classes I and II according to IEC 60536

- unverlierbare Renkverschlusskappe mit Schlitz oder Fingergrif
- unter Spannung stehende Teile können mit einem Prüfstift von 1 mm Durchmesser nicht berührt werden, auch nicht beim Auswechseln des G-Sicherungseisatzes
- Löt-/Steckanschlüsse 4,8 x 0,5 mm
- Schutzgrad IP40 von Frontseite nach IEC 60529
- geeignet für Geräte der Schutzklassen I und II nach IEC 60536

## Technical data

- Rated voltage: 250 V
- Rated current: 10 A
- Rated power acceptance at ambient air temperature T<sub>a</sub> 23 °C: 2,5 W
- Power acceptance at higher T<sub>a</sub>: see derating curves  
*Take note of the information on pages 139–143*
- Allowable ambient air temperatures T<sub>a</sub> for accessible parts: -25 to +85 °C
- Contact resistance: 5 mΩ
- Dielectric strength: > 3 kV, 50 Hz, 1 Min.<sup>1</sup> / > 4 kV, 50 Hz, 1 Min.<sup>2</sup>
- Insulation resistance (500 V DC/1 Min.): > 10 MΩ
- Torque/Fixing nut:  
max. 1,2 Nm

<sup>1</sup> between live parts of different potentials  
<sup>2</sup> between metal mounting plate and live parts

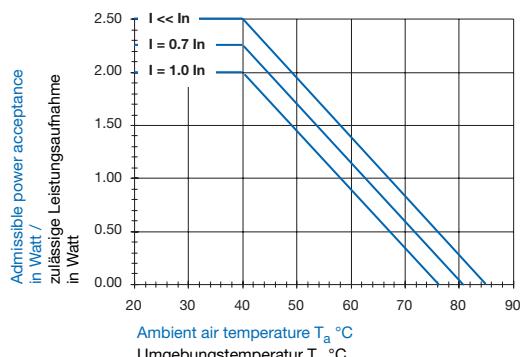
## Technische Daten

- Nennspannung: 250 V
- Nennstrom: 10 A
- Nenn-Leistungsaufnahme bei Umgebungstemperatur T<sub>u</sub> 23 °C: 2,5 W
- Zul. Leistungsaufnahme bei höheren T<sub>u</sub>: siehe Derating-Kurven  
*Beachten Sie die Informationen auf Seiten 139–143*
- Zulässige Umgebungstemperaturen T<sub>u</sub> für berührbare Teile: -25 bis +85 °C
- Durchgangswiderstand: 5 mΩ
- Spannungsfestigkeit: > 3 kV, 50 Hz, 1 Min.<sup>1</sup> / > 4 kV, 50 Hz, 1 Min.<sup>2</sup>
- Isolationswiderstand (500 V DC/1 Min.): > 10 MΩ
- Anzugsdrehmoment der Mutter:  
max. 1,2 Nm

<sup>1</sup> zwischen unter Spannung stehenden Teilen mit unterschiedlichem Potential

<sup>2</sup> zwischen Metall-Montageplatte und unter Spannung stehenden Teilen

## Derating curve / Derating-Kurve



## Standards / Normen

IEC 60127-6 (formerly / früher IEC 257),  
EN 60127-6 (formerly / früher EN 60257),  
UL 512, CSA C22.2-39

## Approvals, Patents / Approbationen, Patente

SEV	(10 A/250 V)	UL	(10 A/250 V)
VDE	(10 A/250 V)	CSA	(10 A/250 V)
SEMKO	(10 A/250 V)	CS Australia	(10 A/250 V)

Patents in U.S. (No. 4,826,454), in Taiwan (No. 45,531) and in further countries /  
Patente in US (Nr. 4,826,454), in Taiwan (Nr. 45,531) und weiteren Ländern

Order No./ Bestell-Nr.		fuse carrier / Verschluss-Kappe
0031.3901	Fuseholder complete, black G-Sicherungshalter komplett, schwarz	slotted / mit Schlitz
0031.3911	Fuseholder complete, black G-Sicherungshalter komplett, schwarz	Fingergrif

Accessoires see page 196 / Zubehör siehe Seite 196

# FUSEHOLDERS / SICHERUNGSHALTER

for / für  5 x 20 mm

## Fuseholder Type FPG 2

Panel mount, rear side,  
fixing nut fastening  
shocksafe category PC2



Fingergrip

- bayonet type fuse carrier, slotted or finger grip
- solder/quick-connect terminals 4,8 x 0,5 mm
- degree of protection IP40 or IP67 from front side according to IEC 60529
- sealed from the rear
- suitable for equipment with protection classes I and II according to IEC 60536

### Technical data

- Rated voltage: 250 V
- Rated current: 10 A
- Rated power acceptance at ambient air temperature  $T_a$  23 °C: 2,5 W
- Power acceptance at higher  $T_a$ : see derating curves  
*Take note of the information on pages 139–143*
- Allowable ambient air temperatures  $T_a$  for accessible parts:  
–25 to +85 °C
- Torque/Fixing nut:  
max. 1,2 Nm

Additional technical data see page 149 /  
Zusätzliche technische Daten siehe Seite 149

### Standards / Normen

IEC 60127-6 (formerly / früher IEC 257)  
EN 60127-6 (formerly / früher EN 60257)  
UL 512, CSA C22.2-39

### Approvals, Patents / Approbationen, Patente

 SEV	(10 A/250 V)	 UL	(16 A/250 V)
 VDE	(10 A/250 V)	 CSA	(16 A/250 V)
 SEMKO	(10 A/250 V)		

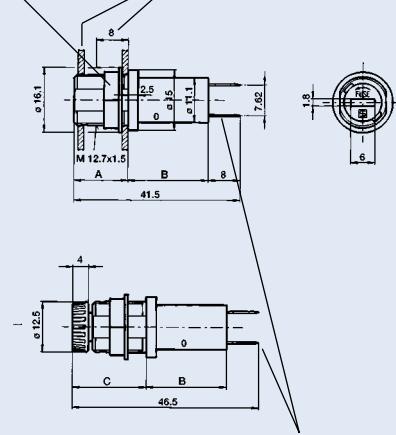
Patents in U.S. (No. 4,453,794/4,536,054) and in further countries /  
Patente in US (Nr. 4,453,794/4,536,054) und weiteren Ländern

## G-Sicherungshalter Typ FPG 2

für Plattenmontage, von Rückseite,  
Schraubbefestigung  
Berührungsschutz Kategorie PC2

Fixing nut, SW 14 /  
Befestigungsmutter, SW 14

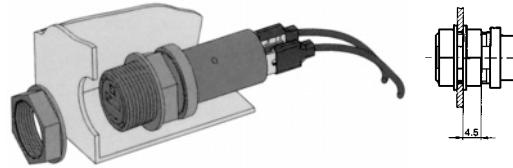
Panel thickness max. 8 mm /  
Plattendicke max. 8 mm



solder-/quick-connect terminals 4,8 x 0,5 mm, tin plated,  
Löt-/Steckanschlüsse 4,8 x 0,5 mm, verzinkt, für Leiter-  
querschnitte bis 2,5 mm<sup>2</sup>

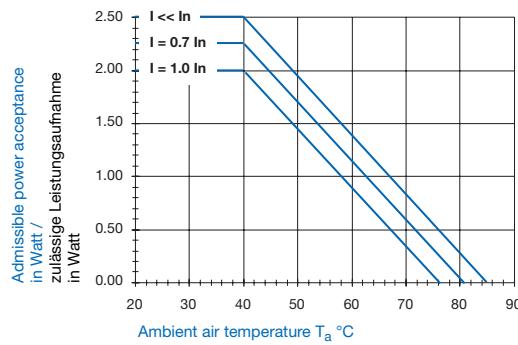
	A	B	C
IP40	13,5	20	18,5
IP67	12,9	20,6	17,9

Panel mounting holes /  
Durchbrüche in Montageplatte



Only for IP 40 (with two nuts) /  
Nur für IP 40 (mit zwei Muttern)

### Derating curve / Derating-Kurve



Order No./ Bestell-Nr.		Fuse carrier / Verschluss-Kappe	Degree of protection / Schutzgrad
3101.0020	<b>Fuseholder complete, black, with two nuts</b> G-Sicherungshalter komplett, schwarz, mit zwei Muttern	slotted / mit Schlitz	IP 40
3101.0025	<b>Fuseholder complete, black, with two nuts</b> G-Sicherungshalter komplett, schwarz, mit zwei Muttern	Fingergrip	IP 40
3101.0120	<b>Fuseholder complete, black, with two nuts</b> G-Sicherungshalter komplett, schwarz, mit zwei Muttern	slotted / mit Schlitz	IP 67
3101.0125	<b>Fuseholder complete, black, with two nuts</b> G-Sicherungshalter komplett, schwarz, mit zwei Muttern	Fingergrip	IP 67

Accessoires see page 196 / Zubehör siehe Seite 196

## Fuseholder Type FPG 3

Panel mount, front side,  
snap-in fastening  
shocksafe category PC2



Fingergrip

- bayonet type fuse carrier, slotted or finger grip
- solder-/quick-connect terminals 4,8 x 0,5 mm
- degree of protection IP40 from front side according to IEC 60529
- sealed from the rear
- suitable for equipment with protection classes I and II according to IEC 60536

### Technical data

- Rated voltage: 250 V
- Rated current: 10 A
- Rated power acceptance at ambient air temperature  $T_a$  23 °C: 2,5 W
- Power acceptance at higher  $T_a$ : see derating curves  
*Take note of the information on pages 139–143*
- Allowable ambient air temperatures  $T_a$  for accessible parts:  
-25 to +85 °C

Additional technical data see page 149 /  
Zusätzliche technische Daten siehe Seite 149

### Standards / Normen

IEC 60127-6 (formerly / früher IEC 257)  
EN 60127-6 (formerly / früher EN 60257)  
UL 512, CSA C22.2-39

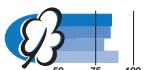
### Approvals, Patents / Approbationen, Patente

	SEV (10 A/250 V)		UL (16 A/250 V)
	VDE (10 A/250 V)		CSA (16 A/250 V)
	SEMKO (10 A/250 V)		

Patents in U.S. (No. 4,453,794/4,536,054) and in further countries /  
Patente in US (Nr. 4,453,794/4,536,054) und weiteren Ländern

## G-Sicherungshalter Typ FPG 3

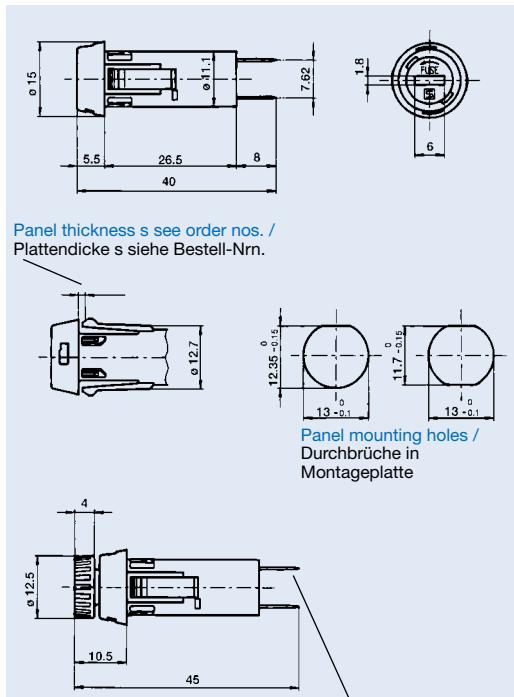
für Plattenmontage, von Frontseite,  
Snap-in-Befestigung  
Berührungsschutz Kategorie PC2



- Renkverschlusskappe mit Schlitz oder Fingergriff
- Löt-/Steckanschlüsse 4,8 x 0,5 mm
- Schutzgrad IP40 von Frontseite nach IEC 60529
- vergussdicht von der Rückseite
- geeignet für Geräte der Schutzklassen I und II nach IEC 60536

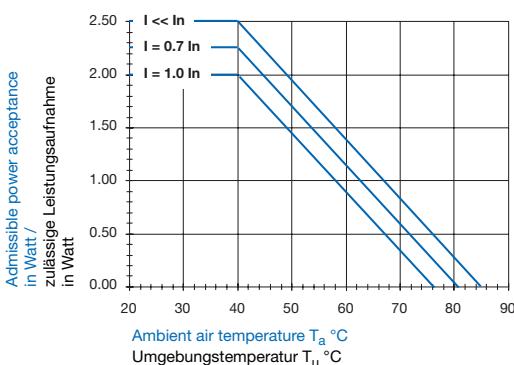
### Technische Daten

- Nennspannung: 250 V
- Nennstrom: 10 A
- Nenn-Leistungsaufnahme bei Umgebungstemperatur  $T_u$  23 °C: 2,5 W
- Zul. Leistungsaufnahme bei höheren  $T_u$ : siehe Derating-Kurven  
*Beachten Sie die Informationen auf Seiten 139–143*
- Zulässige Umgebungstemperaturen  $T_u$  für berührbare Teile:  
-25 bis +85 °C



solder-/quick-connect terminals 4,8 x 0,5 mm, tin plated,  
for conductor cross-sections up to 2,5 mm² /  
Löt-/Steckanschlüsse 4,8 x 0,5 mm, verzinkt, für Leiterquerschnitte bis 2,5 mm²

### Derating curve / Derating-Kurve



Order No./Bestell-Nr.		Panel thickness s / Plattendicke s	Fuse carrier / Verschluss-Kappe	Degree of protection / Schutzgrad
3101.0030	Fuseholder complete, black G-Sicherungshalter komplett, schwarz	1,0–1,8 mm (1/1,2/1,5/1,8 mm)	slotted / mit Schlitz	IP 40
3101.0031	Fuseholder complete, black G-Sicherungshalter komplett, schwarz	2,0–3 mm (2/2,2/2,5/3 mm)	slotted / mit Schlitz	IP 40
3101.0035	Fuseholder complete, black G-Sicherungshalter komplett, schwarz	1,0–1,8 mm (1/1,2/1,5/1,8 mm)	Fingergrip	IP 40
3101.0036	Fuseholder complete, black G-Sicherungshalter komplett, schwarz	2,0–3 mm (2/2,2/2,5/3 mm)	Fingergrip	IP 40

Accessoires see page 196 / Zubehör siehe Seite 196

# FUSEHOLDERS / SICHERUNGSHALTER

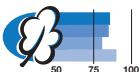
for /  
für

5 x 20 mm

**NEW**

## Fuseholder Type FPG 6

Panel mount, front side,  
Press-fit mount, secured with  
potting compound on the rear side  
Shocksafe category PC2



- bayonet type fuse carrier, slotted
- solder/quick-connect terminals 4,8 x 0,5 mm
- degree of protection IP40 from frontside according to IEC 60529
- sealed from the rear
- suitable for equipment with protection classes I and II according to IEC 60536

### Technical data

- Rated voltage: 250 V
- Rated current: 10 A
- Rated power acceptance at ambient air temperature  $T_a$  23 °C: 2,5 W
- Power acceptance at higher  $T_a$ : see derating curves  
*Take note of the information on pages 139–143*
- Allowable ambient air temperatures  $T_a$  for accessible parts:  
-25 to +85 °C

### Important note

The potting compound may have a major influence on the thermal behaviour of the fuseholder. It is therefore necessary to check the admissible temperatures surface.  
See page 138

**Additional technical data see page 149 /**  
Zusätzliche technische Daten siehe Seite 149

### Standards / Normen

IEC 60127-6 (formerly / früher IEC 257),  
EN 60127-6 (formerly / früher EN 60257),  
UL 512, CSA C22.2-39

### Approvals, Patents / Approbationen, Patente

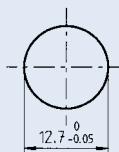
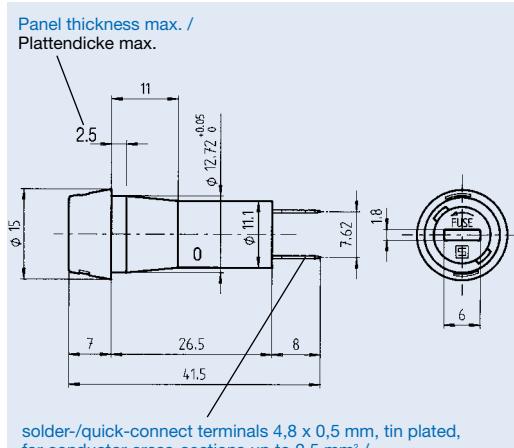
	SEV (10 A/250 V)		UL (16 A/250 V)
	VDE (10 A/250 V)		CSA (16 A/250 V)
	SEMKO (10 A/250 V)		

**Patents in U.S. (No. 4,453,794/4,536,054) and in further countries /**  
Patente in US (Nr. 4,453,794/4,536,054) und weiteren Ländern

**NEU**

## G-Sicherungshalter Typ FPG 6

für Plattenmontage, von Frontseite, Klemmbefestigung, gesichert mit Vergussmasse auf der Rückseite Berührungsschutz Kategorie PC2



- Renkverschlusskappe mit Schlitz
- Löt-/Steckanschlüsse 4,8 x 0,5 mm
- Schutzgrad IP40 von Frontseite nach IEC 60529
- vergussdicht von der Rückseite
- geeignet für Geräte der Schutzklassen I und II nach IEC 60536

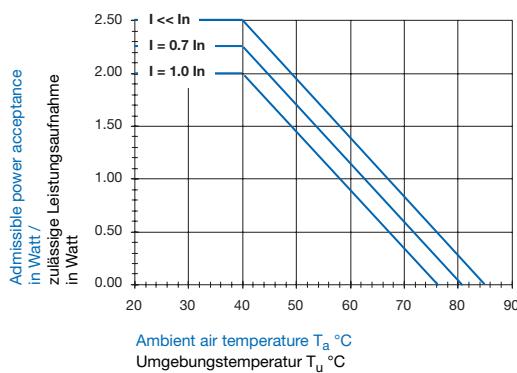
### Technische Daten

- Nennspannung: 250 V
- Nennstrom: 10 A
- Nenn-Leistungsaufnahme bei Umgebungstemperatur  $T_u$  23 °C: 2,5 W
- Zul. Leistungsaufnahme bei höheren  $T_u$ : siehe Derating-Kurven  
*Beachten Sie die Informationen auf Seiten 139–143*
- Zulässige Umgebungstemperaturen  $T_u$  für berührbare Teile:  
-25 bis +85 °C

### Wichtiger Hinweis

Die Vergussmasse kann das thermische Verhalten des Si-Halters wesentlich beeinflussen. Es ist daher notwendig, die zulässigen Temperaturen an der Halteroberfläche zu überprüfen.  
Siehe Seite 138

### Derating curve / Derating-Kurve



### Accessoires see page 196 / Zubehör siehe Seite 196

Order No./ Bestell-Nr.		Fuse carrier / Verschluss-Kappe	Degree of protection / Schutzgrad
3101.0060	Fuseholder complete, black G-Sicherungshalter komplett, schwarz	slotted / mit Schlitz	IP 40

Accessoires see page 196 / Zubehör siehe Seite 196

## Fuseholder Type FEF

Panel mount, front side,  
snap-in fastening  
shocksafe category PC2



0031.1091/95

0031.1901/02 Fingergrip

- bayonet type fuse carrier, slotted or finger grip
- solder- or solder-/quick-connect terminals 2,8 x 0,5 mm
- degree of protection IP40 from front-side, according to IEC 60529
- suitable for equipment with protection classes I and II according to IEC 60536

### Technical data

- Rated voltage: 250 V
- Rated current: 10 A
- Rated power acceptance at ambient air temperature  $T_a$  23 °C: 3,2 W
- Power acceptance at higher  $T_a$ :  
see derating curves  
*Take note of the information  
on pages 139–143*
- Allowable ambient air temperatures  $T_a$  for accessible parts:  
-25 to +85 °C
- Contact resistance: 5 mΩ
- Dielectric strength: > 4 kV, 50 Hz,  
1 Min.\*
- Insulation resistance (500 V DC/1 Min.):  
> 10<sup>3</sup> MΩ
- \* between metal mounting plate and live parts

### Standards / Normen

IEC 60127-6 (formerly / früher IEC 257),  
EN 60127-6 (formerly / früher EN 60257), UL 512, CSA C22.2-39

### Approvals, Patents / Approbationen, Patente

	(10 A/250 V)		(10 A/250 V)
	(10 A/250 V)		(10 A/250 V) <sup>2</sup>
	(10 A/250 V)	CS Australia	(10 A/250 V)
	(6,3 A/250 V) <sup>1</sup>		

<sup>1</sup> only for 0031.1091/95 and 0031.1901/02 / nur für 0031.1091/95 und 0031.1901/02

<sup>2</sup> CSA data is only valid for panels made of insulating material /  
CSA-Werte gelten nur für den Einsatz in Montageplatten aus Isoliermaterial

### Patents in U.S. (No. 4,072,385) and in further countries /

Patente in US (Nr. 4,072,385) und weiteren Ländern

## G-Sicherungshalter Typ FEF

für Plattenmontage, von Frontseite,  
Snap-in-Befestigung.  
Berührungsschutz Kategorie PC2



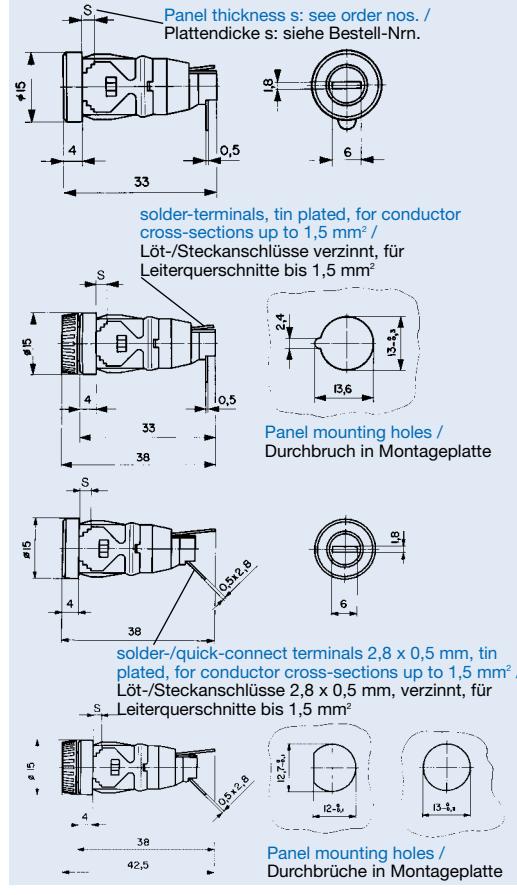
0031.1161/65

0031.1913/14 Fingergrip

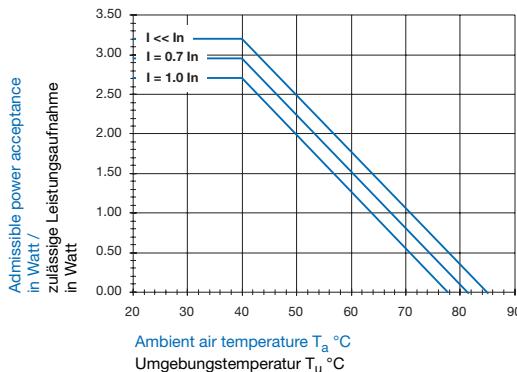
- Renkverschlusskappe mit Schlitz oder Fingergriff
- Löt- oder Löt-/Steckanschlüsse 2,8 x 0,5 mm
- Schutzgrad IP40 von Frontseite, nach IEC 60529
- geeignet für Geräte der Schutzklassen I und II nach IEC 60536

### Technische Daten

- Nennspannung: 250 V
- Nennstrom: 10 A
- Nenn-Leistungsaufnahme bei Umgebungstemperatur  $T_u$  23 °C: 3,2 W
- Zul. Leistungsaufnahme bei höheren  $T_u$ : siehe Derating-Kurven  
*Beachten Sie die Informationen auf Seiten 139–143*
- Zulässige Umgebungstemperaturen  $T_u$  für berührbare Teile:  
-25 bis +85 °C
- Durchgangswiderstand: 5 mΩ
- Spannungsfestigkeit: > 4 kV, 50 Hz,  
1 Min.\*
- Isolationswiderstand (500 V DC/1 Min.):  
> 10<sup>3</sup> MΩ
- \* zwischen Metall-Montageplatte und unter Spannung stehenden Teilen



### Derating curve / Derating-Kurve



Order No./ Bestell-Nr.		Fuse carrier / Verschluss- Kappe	Terminals / Anschlüsse solder- / Lötanschl.	quick con./ Steckanschl.	Panel thickness s / Plattendicke s	to fuseholder / zu Sicherungs- halter
0031.1091	<b>Fuseholder complete, black</b> G-Sicherungshalter komplett, schwarz	slotted / mit Schlitz	•		0,75–1,5 mm	
0031.1095	<b>Fuseholder complete, black</b> G-Sicherungshalter komplett, schwarz	slotted / mit Schlitz	•		1,8–3 mm	
0031.1901	<b>Fuseholder complete, black</b> G-Sicherungshalter komplett, schwarz	Fingergrip	•		0,75–1,5 mm	
0031.1902	<b>Fuseholder complete, black</b> G-Sicherungshalter komplett, schwarz	Fingergrip	•		1,8–3 mm	
0031.1161	<b>Fuseholder complete, black</b> G-Sicherungshalter komplett, schwarz	slotted / mit Schlitz	•	•	0,75–1,5 mm	
0031.1165	<b>Fuseholder complete, black</b> G-Sicherungshalter komplett, schwarz	slotted / mit Schlitz	•	•	1,8–3 mm	
0031.1913	<b>Fuseholder complete, black</b> G-Sicherungshalter komplett, schwarz	Fingergrip	•	•	0,75–1,5 mm	
0031.1914	<b>Fuseholder complete, black</b> G-Sicherungshalter komplett, schwarz	Fingergrip	•	•	1,8–3 mm	
0031.3555	<b>Fuse carrier, bayonet, black</b> Renkverschlusskappe, schwarz	slotted / mit Schlitz				0031.1091/95 0031.1161/65
0031.3560	<b>Fuse carrier, bayonet, black</b> Renkverschlusskappe, schwarz	Fingergrip				0031.1901/02 0031.1913/14

Accessoires see page 196 / Zubehör siehe Seite 196

# FUSEHOLDERS / SICHERUNGSHALTER

for / für  5 x 20 mm

## Fuseholder Type FPG 5

PCB mount,  
horizontal  
shocksafe category PC2



3101.0050

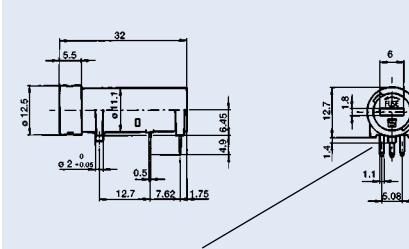
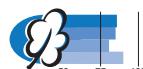


3101.0055 Fingergrip

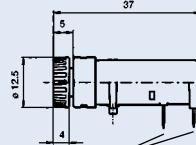
- bayonet type fuse carrier, slotted or fingergrip
- non-conductive center post adds stability
- degree of protection IP40 from frontside according to IEC 60529
- sealed from the rear and terminal side
- suitable for equipment with protection classes I and II according to IEC 60536

## G-Sicherungshalter Typ FPG 5

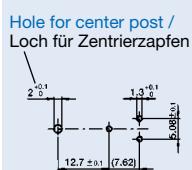
für Leiterplattenmontage,  
horizontal  
Berührungsschutz Kategorie PC2



Pins with a spacing of 5,08 have the same potential /  
Pins mit Abstand 5,08 haben das gleiche Potential



PCB terminals, tin plated /  
Leiterplattenanschlüsse, verzinkt



Hole for center post /  
Loch für Zentrierzapfen

Drilling diagram /  
Bohrplan

### Technical data

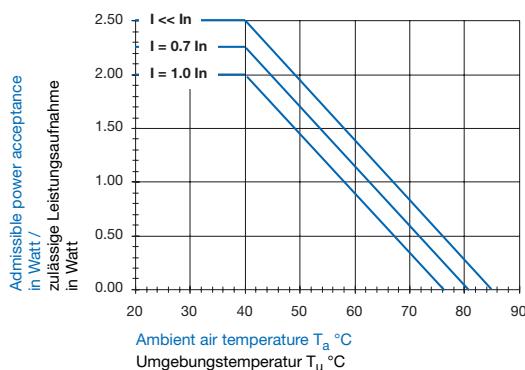
- Rated voltage: 250 V
- Rated current: 10 A
- Rated power acceptance at ambient air temperature  $T_a$  23 °C: 2,5 W
- Power acceptance at higher  $T_a$ : see derating curves  
*Take note of the information on pages 139–143*
- Allowable ambient air temperatures  $T_a$  for accessible parts:  
-25 to +85 °C

### Technische Daten

- Nennspannung: 250 V
- Nennstrom: 10 A
- Nenn-Leistungsaufnahme bei Umgebungstemperatur  $T_u$  23 °C: 2,5 W
- Zul. Leistungsauflnahme bei höheren  $T_u$ : siehe Derating-Kurven  
*Beachten Sie die Informationen auf Seiten 139–143*
- Zulässige Umgebungstemperaturen  $T_u$  für berührbare Teile:  
-25 bis +85 °C

Additional technical data see page 149 /  
Zusätzliche technische Daten siehe Seite 149

### Derating curve / Derating-Kurve



### Standards / Normen

IEC 60127-6 (formerly / früher IEC 257),  
EN 60127-6 (formerly / früher EN 60257)  
UL 512, CSA C22.2-39

### Approvals, Patents / Approbationen, Patente

	SEV	(10 A/250 V)		UL	(16 A/250 V)		CSA	(16 A/250 V)
	VDE	(10 A/250 V)						
	SEMKO	(10 A/250 V)						

Patents in U.S. (No. 4,453,794/4,536,054) and in further countries /  
Patente in US (Nr. 4,453,794/4,536,054) und weiteren Ländern

Order No./ Bestell-Nr.		Fuse carrier / Verschluss-Kappe	Degree of protection / Schutzgrad
3101.0050	Fuseholder complete, black G-Sicherungshalter komplett, schwarz	slotted / mit Schlitz	IP 40
3101.0055	Fuseholder complete, black G-Sicherungshalter komplett, schwarz	Fingergrip	IP 40

Accessoires see page 196 / Zubehör siehe Seite 196

## Fuseholder Type FBS 2

PCB mount,  
horizontal  
shocksafe category PC3



0031.3981



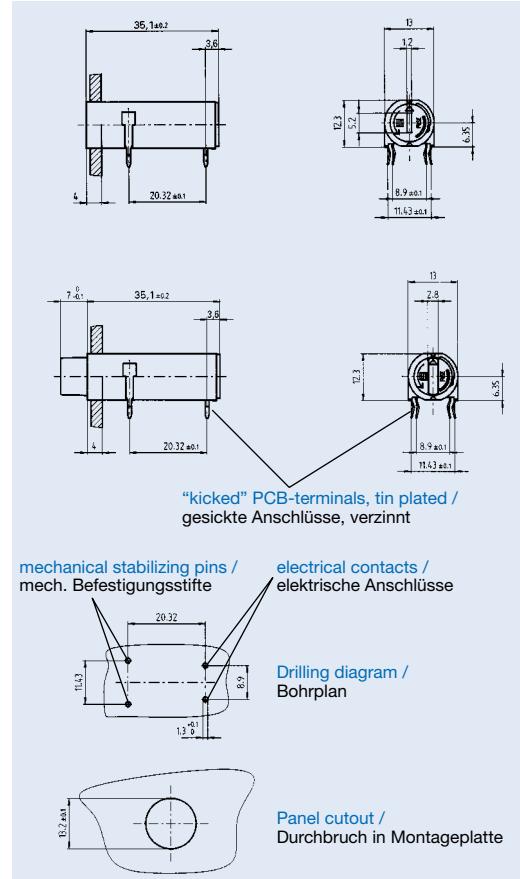
0031.3991 Fingergrip

## G-Sicherungshalter Typ FBS 2

für Leiterplattenmontage,  
horizontal  
Berührungsschutz Kategorie PC3



captive fuse carrier /  
unverlierbare Kappe



- captive bayonet type fuse carrier, slotted or fingergrip
- live parts are completely inaccessible to a probe measuring 1 mm in diameter, even if the fuse-link is replaced
- “kicked” PCB terminals
- degree of protection IP40 from front-side, according to IEC 60529
- suitable for equipment with protection classes I and II according to IEC 60536

### Technical data

- Rated voltage: 250 V
- Rated current: 10 A
- Rated power acceptance at ambient air temperature  $T_a$  23 °C: 2,5 W
- Power acceptance at higher  $T_a$ : see derating curves  
*Take note of the information on pages 139–143*
- Allowable ambient air temperatures  $T_a$  for accessible parts:  
-25 to +85 °C
- Contact resistance: 5 mΩ
- Dielectric strength: > 3 kV, 50 Hz, 1 Min.<sup>1</sup> / > 4 kV, 50 Hz, 1 Min.<sup>2</sup>
- Insulation resistance (500 V DC/1 Min.): > 10 MΩ
- Solderability: 235 °C/2 s, according to IEC 68-2-20, test Ta, method 1
- Resistance to soldering heat: 350 °C/5 s, according to IEC 68-2-20, test Tb, method 1B

<sup>1</sup> between live parts of different potentials

<sup>2</sup> between metal mounting plate and live parts

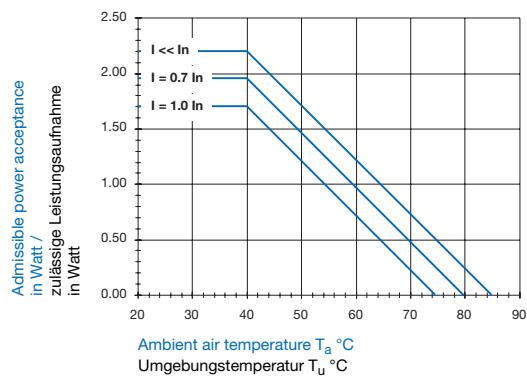
### Technische Daten

- Nennspannung: 250 V
- Nennstrom: 10 A
- Nenn-Leistungsaufnahme bei Umgebungstemperatur  $T_u$  23 °C: 2,5 W
- Zul. Leistungsaufnahme bei höheren  $T_u$ : siehe Derating-Kurven  
*Beachten Sie die Informationen auf Seiten 139–143*
- Zulässige Umgebungstemperaturen  $T_u$  für berührbare Teile:  
-25 bis +85 °C
- Durchgangswiderstand: 5 mΩ
- Spannungsfestigkeit: > 3 kV, 50 Hz, 1 Min.<sup>1</sup> / > 4 kV, 50 Hz, 1 Min.<sup>2</sup>
- Isolationswiderstand (500 V DC/1 Min.): > 10 MΩ
- Lötabilität: 235 °C/2 s, nach IEC 68-2-20, Test Ta, Methode 1
- Lötwärmebeständigkeit: 350 °C/5 s, nach IEC 68-2-20, Test Tb, Methode 1B

<sup>1</sup> zwischen unter Spannung stehenden Teilen mit unterschiedlichem Potential

<sup>2</sup> zwischen Metall-Montageplatte und unter Spannung stehenden Teilen

### Derating curve / Derating-Kurve



### Standards / Normen

IEC 60127-6 (formerly / früher IEC 257),  
EN 60127-6 (formerly / früher EN 60257),  
UL 512, CSA C22.2-39

### Approvals, Patents / Approbationen, Patente

	(10 A/250 V)		(10 A/250 V)
	(10 A/250 V)		(10 A/250 V)
	(10 A/250 V)	CS Australia	(10 A/250 V)

Patents in U.S. (No. 4,826,454), in Taiwan (No. 45,531) and in further countries /  
Patente in US (Nr. 4,826,454), in Taiwan (Nr. 45,531) und weiteren Ländern

Order No./ Bestell-Nr.		Fuse carrier / Verschluss-Kappe
0031.3981	Fuseholder complete, black G-Sicherungshalter komplett, schwarz	slotted / mit Schlitz
0031.3991	Fuseholder complete, black G-Sicherungshalter komplett, schwarz	Fingergrip

Accessoires see page 196 / Zubehör siehe Seite 196

# FUSEHOLDERS / SICHERUNGSHALTER

for / für  5 x 20 mm

## Fuseholder Type FAB

PCB mount,  
horizontal  
shocksafe category PC2



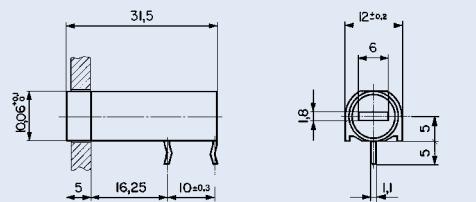
0031.3558



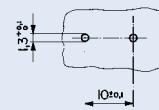
## G-Sicherungshalter

### Typ FAB

für Leiterplattenmontage,  
horizontal  
Berührungsschutz Kategorie PC2



Version with "kicked" PCB-terminals, tin plated /  
Version mit gesickten Anschlüssen, verzinkt



Drilling diagram /  
Bohrplan

- bayonet type fuse carrier, slotted
- with or without "kicked" PCB-terminals
- degree of protection IP40 from front-side, according to IEC 60529
- suitable for equipment with protection classes I and II according to IEC 60536

- Renkverschlusskappe mit Schlitz
- gesickte oder ungesickte Anschlüsse
- Schutzgrad IP40 von Frontseiten nach IEC 60529
- geeignet für Geräte der Schutzklassen I und II nach IEC 60536

## Technical data

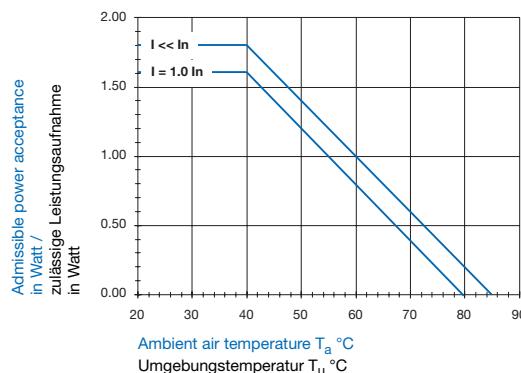
- Rated voltage: 250 V
- Rated current: 6,3 A
- Rated power acceptance at ambient air temperature  $T_a$  23 °C: 2 W
- Power acceptance at higher  $T_a$ : see derating curves  
*Take note of the information on pages 139–143*
- Allowable ambient air temperatures  $T_a$  for accessible parts:  
–25 to +85 °C
- Contact resistance: 5 mΩ
- Dielectric strength: > 4 kV, 50 Hz, 1 Min.\*
- Insulation resistance (500 V DC/1 Min.): >  $10^3$  MΩ
- Solderability: 235 °C/2 s, according to IEC 68-2-20, test Ta, method 1
- Resistance to soldering heat: 350 °C/5 s, according to IEC 68-2-20, test Tb, method 1B

\* between metal mounting plate and live parts

## Technische Daten

- Nennspannung: 250 V
- Nennstrom: 6,3 A
- Nenn-Leistungsaufnahme bei Umgebungstemperatur  $T_u$  23 °C: 2 W
- Zul. Leistungsaufnahme bei höheren  $T_u$ : siehe Derating-Kurven  
*Beachten Sie die Informationen auf Seiten 139–143*
- Zulässige Umgebungstemperaturen  $T_u$  für berührbare Teile:  
–25 bis +85 °C
- Durchgangswiderstand: 5 mΩ
- Spannungsfestigkeit: > 4 kV, 50 Hz, 1 Min.\*
- Isolationswiderstand (500 V DC/1 Min.): >  $10^3$  MΩ
- Lötabilität: 235 °C/2 s, nach IEC 68-2-20, Test Ta, Methode 1
- Lötwärmeständigkeit: 350 °C/5 s, nach IEC 68-2-20, Test Tb, Methode 1B
- zwischen Metall-Montageplatte und unter Spannung stehenden Teilen

## Derating curve / Derating-Kurve



## Standards / Normen

IEC 60127-6 (formerly / früher IEC 257),  
EN 60127-6 (formerly / früher EN 60257),  
UL 512, CSA C22.2-39

## Approvals, Patents / Approbationen, Patente

	SEV (6,3 A/250 V)		UL (12 A/250 V)
	VDE (6,3 A/250 V)		CSA (10 A/250 V)
	SEMKO (6,3 A/250 V)	CS Australia	(6,3 A/250 V)
	FIMKO (6,3 A/250 V)		

Patents in U.S. (No. 4,072,385) and in further countries /  
Patente in US (Nr. 4,072,385) und weiteren Ländern

Order No./ Bestell-Nr.		Fuse carrier / Verschluss-Kappe
0031.3551	<b>Fuseholder complete, with straight terminals, black</b> G-Sicherungshalter komplett, mit geraden Anschlüssen, schwarz	slotted / mit Schlitz
0031.3558	<b>Fuseholder complete, with kicked terminals, black</b> G-Sicherungshalter komplett, mit gesickten Anschlüssen, schwarz	slotted / mit Schlitz
0031.3555	<b>Fuse carrier, bayonet, black</b> Renkverschlusskappe, schwarz	slotted / mit Schlitz

Accessoires see page 196 / Zubehör siehe Seite 196